

COSECHAS Y ESCASECES ALIMENTARIAS

No. 4

octubre 2003

	<p>ÁFRICA: En África oriental, a pesar de las intensas lluvias e inundaciones de los últimos meses, las perspectivas generales de la inminente cosecha son favorables en la mayoría de los países. Sin embargo, la situación alimentaria sigue siendo motivo de preocupación en Eritrea, Etiopía, Tanzania y algunas partes de Somalia septentrional. En África austral, la operación de urgencia regional necesita más promesas de ayuda alimentaria para impedir la discontinuidad del suministro de alimentos durante el período de carestía, que comenzará en enero. En la República Democrática del Congo, las actividades agrícolas resultan continuamente alteradas por el persistente conflicto civil. En Liberia, la situación alimentaria general sigue siendo crítica, no obstante una mejora de la situación de seguridad en Monrovia.</p>
	<p>ASIA: En Iraq, pese a la buena cosecha de este año, los efectos de la guerra, de las sanciones y de la reciente sequía han socavado gravemente la base de activos de la población y han hecho que la mayoría de sus habitantes dependa de las raciones de alimentos para su subsistencia cotidiana. Con excepción de Georgia y Armenia, las cosechas de cereales de la mayoría de los países de la CEI asiática se estiman ahora por encima de la media, aunque inferiores a las cosechas excepcionales del año anterior. En el Afganistán, se prevé una cosecha de cereales sin precedentes, pero un número considerable de hogares sigue teniendo problemas de acceso a los alimentos. En la República Popular Democrática de Corea, las perspectivas de las cosechas de arroz y maíz han mejorado como consecuencia de las condiciones meteorológicas generalmente favorables.</p>
	<p>AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: En América Central y el Caribe, se sigue prestando asistencia alimentaria en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua a las familias afectadas por las catástrofes naturales y las perturbaciones económicas de los últimos años. En América del Sur, Ecuador experimentó una mala cosecha de maíz por tercer año consecutivo, debido sobre todo al tiempo desfavorable. En Venezuela, se prevén malas cosechas en 2003: las restricciones financieras a que hacen frente los agricultores han determinado una utilización limitada o nula de insumos agrícolas.</p>
	<p>EUROPA: Debido al mal tiempo, la producción de cereales de Europa se ha reducido considerablemente este año. La producción total de cereales de la UE ha descendido en un 12 por ciento aproximadamente con respecto al año anterior. Entre los países de Europa central y oriental, se prevé una reducción pronunciada de la producción de cereales en casi todos ellos. Como consecuencia de las condiciones meteorológicas adversas imperantes durante el invierno y la primavera, la cosecha de cereales de la CEI europea también se redujo considerablemente. Ucrania necesitará considerables importaciones para atender las necesidades internas y la Federación de Rusia no tendrá una participación destacada en el mercado internacional de cereales.</p>
	<p>AMÉRICA DEL NORTE: En los Estados Unidos, la cosecha de trigo de 2003 aumentó notablemente con respecto al volumen mínimo del año anterior, situándose en 62,4 millones de toneladas; además, se prevé que la producción total de cereales secundarios se recuperará con respecto al nivel reducido por la sequía del año pasado. En Canadá, las condiciones de tiempo caluroso y seco imperantes en julio y comienzos de agosto han perjudicado las perspectivas de la cosecha principal de cereales de 2003, pero todavía se prevé un volumen de producción muy superior al del año anterior, que resultó gravemente afectado por la sequía.</p>
	<p>OCEANÍA: En Oceanía, las perspectivas para el desarrollo de las cosechas de cereales de invierno en Australia han mejorado como consecuencia de las lluvias generalizadas registradas en la mayoría de las principales zonas productoras de cereales. Se estima que las siembras de cereales de invierno han aumentado en un 9 por ciento con respecto a la campaña anterior y, suponiendo un tiempo normal en lo que resta de la campaña, se prevén buenos rendimientos.</p>



PAISES AFECTADOS ^{1/}

PAISES QUE REQUIEREN AYUDA EXTERIOR EXCEPCIONAL (Total: 38 países)

<u>País/región</u>	<u>Razones de la emergencia</u>	<u>País/región</u>	<u>Razones de la emergencia</u>
ÁFRICA (23 países)		ASIA (8 países)	
Angola	Repatriados	Armenia*	Secuelas de la reciente sequía y problemas económicos estructurales
Burundi*	Disturbios civiles y PDI	Afganistán*	Secuelas de la reciente sequía y conflictos bélicos
Cabo Verde	Sequía	Corea, R.D.P.*	Problemas económicos
Congo, R.D.*	Disturbios civiles, PDI y refugiados	Georgia*	Problemas estructurales y escasez de insumos
Congo, Rep.	Disturbios civiles, PDI	Iraq*	Conflicto bélico reciente, escasez de insumos, secuelas de la reciente sequía
Côte d'Ivoire	Disturbios civiles, PDI	Mongolia*	Inviernos crudos, sequía, inundaciones
Eritrea*	Sequía, PDI y repatriados	Tayikistán*	Secuelas de la reciente sequía, inundaciones
Etiopía*	Sequía, PDI	Timor-Leste	Sequía, inundaciones
Guinea*	PDI y refugiados	AMÉRICA LATINA (5 países)	
Kenya	Sequía en algunas regiones	El Salvador	Secuelas del mal tiempo y crisis económica
Lesotho	Mal tiempo en algunas regiones	Guatemala	Secuelas del mal tiempo y crisis económica
Liberia*	Disturbios civiles y PDI	Haití	Sequía
Madagascar	Sequía en las partes meridionales	Honduras	Secuelas del mal tiempo y crisis económica
Mauritania	Sequía	Nicaragua	Secuelas del mal tiempo y crisis económica
Mozambique	Sequía en las partes meridionales	EUROPA (2 países)	
Rep. Centrafr.	Disturbios civiles, PDI	Fed. de Rusia	Disturbios civiles
Sierra Leona*	Disturbios civiles, PDI	(Chechenia)	
Somalia*	Disturbios civiles, sequía en algunas regiones	Serbia y Montenegro	Refugiados
Sudán*	Disturbios civiles, sequía en algunas regiones		
Swazilandia	Sequía en algunas regiones		
Tanzanía	Sequía en algunas regiones, refugiados		
Uganda	Disturbios civiles, PDI y sequía en algunas regiones		
Zimbabwe*	Sequía, problemas económicos		

PAÍSES CON MALAS PERSPECTIVAS PARA LAS COSECHAS ACTUALES

<u>País</u>	<u>Principales factores determinantes</u>	<u>País</u>	<u>Principales factores determinantes</u>
Armenia*	Heladas, sequía	Moldova	Sequía y heladas
Bulgaria	Sequía y ola de calor	Mongolia*	Inundaciones
Côte d'Ivoire	Disturbios civiles, tiempo seco	Rep. Centroafricana	Disturbios civiles
Ecuador*	Mal tiempo	República Checa	Sequía y ola de calor
Ghana	Tiempo seco en algunas regiones	República Eslovaca	Sequía y ola de calor
Guinea Bissau	Ataques de langosta	Rumania	Sequía y ola de calor
Hungría	Sequía y ola de calor	Sierra Leona*	Tiempo seco en algunas regiones
La ex República Yugoslava de Macedonia	Mal tiempo	Tanzanía	Tiempo seco
Liberia*	Disturbios civiles, tiempo seco	Ucrania	Heladas y sequía
		Venezuela	Escasez de insumos

COMPRA Y DISTRIBUCIÓN DE EXCEDENTES LOCALIZADOS O EXPORTABLES QUE REQUIEREN AYUDA EXTERIOR:

Afganistán

^{1/} Aparecen en **negrita** tanto aquí como en el texto, los países con malas perspectivas para la presente cosecha y/o con déficit aún no cubierto, y llevan asterisco (*) los países afectados o amenazados por malas cosechas sucesivas y escasez de alimentos. Las definiciones figuran en el índice. Este informe actualiza la información de las emergencias alimentarias publicadas en la edición de septiembre de "Perspectivas alimentarias".

Nota: Los mapas en la portada, indican los países con perspectivas desfavorables para las cosechas y/o que enfrentan emergencias alimentarias.

SITUACION DE LOS CULTIVOS Y DEL SUMINISTRO DE ALIMENTOS

PANORAMA GENERAL

Hasta octubre de 2003, el número de países que enfrentaban situaciones graves de escaseces de alimentos en todo el mundo era de 38: 23 en África, 8 en Asia, 5 en América Latina y 2 en Europa. En muchos de estos países, la escasez de alimentos se agrava por las repercusiones de la pandemia del VIH-SIDA en la producción, comercialización y transporte de alimentos. Los informes de las evaluaciones conjuntas de la FAO y el PMA sobre los cultivos y el suministro de alimentos publicados últimamente destacan este factor (<http://www.fao.org/WAICENT/faoinfo/economic/gIEWS/english/alertes/sptoc.htm>).

En **África oriental**, las abundantes lluvias registradas en julio y agosto mejoraron en general las perspectivas de las cosechas de cereales de 2003. Sin embargo, las graves inundaciones y la irregularidad de las precipitaciones en algunas zonas todavía pueden afectar a los rendimientos. Los pronósticos climatológicos regionales para el período que va de septiembre a diciembre de 2003 son contradictorios. Se estima que en la mayor parte de Uganda, el Sudán meridional y Etiopía meridional se registren precipitaciones de normales a superiores a lo normal, mientras que en extensas zonas de Eritrea, Somalia, Kenya y Tanzania deberían de recibirse precipitaciones de normales a inferiores a lo normal. Las zonas que necesitarán un estrecho seguimiento son la parte septentrional del Valle del Rift, los distritos sudorientales de Kenya, algunas partes de Etiopía oriental y la meseta Sool en Somalia. Las precipitaciones de septiembre a diciembre varían en cuanto a repercusiones e importancia según la localización geográfica. Por ejemplo, en Etiopía septentrional y Eritrea, estas lluvias completan la humedad necesaria para los cultivos en la fase de maduración, mientras que coinciden con la campaña agrícola secundaria en Uganda meridional o con la campaña agrícola principal en Kenya oriental y Rwanda. En la zona centromeridional de Tanzania, estas precipitaciones señalan el comienzo de la temporada de lluvias largas unimodales. En Kenya septentrional y Somalia, son muy importantes para la reposición de los recursos hídricos y la regeneración de las zonas de pastizales para el ganado vacuno y lanar.

Varios países de la subregión todavía hacen frente a graves dificultades alimentarias. En Eritrea, se informa ahora que alrededor de 2,3 millones de personas enfrentan graves escaseces alimentarias, como consecuencia de la sequía del año pasado, la pobreza y los efectos persistentes del conflicto bélico con Etiopía. Análogamente, una reciente evaluación llevada a cabo por varios organismos en Etiopía indicó que el número de personas que necesitaban asistencia alimentaria en dicho país ascendía ahora a alrededor de 13,2 millones de personas, frente a la cifra anterior de 12,5 millones. En Tanzania, las prolongadas condiciones de sequía en varias zonas han afectado a un gran número de hogares, y se estima que 1,9 millones de personas necesitan asistencia alimentaria. La situación en las zonas septentrionales y orientales de Uganda se ha deteriorado como consecuencia de la intensificación del conflicto armado. Los últimos enfrentamientos entre las fuerzas del gobierno y los rebeldes han ocasionado el desplazamiento de más de 820 000 personas, con lo que el número total de personas que necesitan asistencia de emergencia se ha elevado a más de 1,6 millones.

En **África austral**, la preparación de la tierra para la siembra de las cosechas de cereales de 2004, que comenzará en octubre, ha empezado en condiciones de tiempo normales hasta ahora. La producción de cereales de 2003 se estimó en 21,8 millones de toneladas, es decir ligeramente superior a la de 2002. Aunque en la mayoría de los países de la región la producción se recuperó con respecto a los niveles reducidos de los dos años anteriores, en Botswana descendió y en Zimbabwe, Lesotho y Swazilandia se mantuvo por debajo de la media, al igual que en algunas partes de Namibia, Madagascar y Mozambique. En estas zonas todavía se necesitan volúmenes considerables de ayuda alimentaria de urgencia, sobre todo en Zimbabwe, donde se estima que un total de alrededor de 5,5 millones de personas necesitan ayuda alimentaria. También se necesitará asistencia alimentaria para 1,1 millón de refugiados en Angola y para numerosos grupos de personas afectadas por el VIH-SIDA en toda la subregión. En vista de estas necesidades, el PMA ha puesto en alerta sobre las graves interrupciones previstas del suministro de alimentos para su operación de urgencia regional en África austral; para evitar alteraciones en las distribuciones de alimentos durante el período de carestía, que comenzará a inicios del próximo año, se necesitan más contribuciones de los donantes.

En la **región de los Grandes Lagos**, ha empezado la siembra de las cosechas de 2004 de la primera temporada, que se recogerán a comienzos del próximo año. Las buenas lluvias de finales de agosto y comienzos de septiembre han ayudado las operaciones en los campos. Sin embargo, en la República Democrática del Congo, la guerra civil sigue alterando todas las actividades agrícolas, en especial en las zonas orientales y nororientales del país. Según se informa, varias provincias padecen inseguridad

alimentaria y graves problemas de nutrición. Por otro lado, en la zona de Ituri, que en los últimos meses ha sido afectada por intensos enfrentamientos, la situación de la seguridad y el acceso de las organizaciones humanitarias a las poblaciones necesitadas mejoraron con la llegada de las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas a comienzos de septiembre. En algunas zonas de Burundi, la producción total de cultivos alimentarios (de la primera y segunda temporada) disminuyó con respecto al nivel del año anterior, como consecuencia de la irregularidad climática y la inseguridad. La situación de la seguridad sigue siendo inestable en muchas zonas, entre ellas en la capital de Bujumbura y en las provincias de Cibitoke, Kayanza, Bujumbura Rural y Bubanza, donde los graves incidentes del mes pasado provocaron nuevas oleadas de desplazamiento de la población. En Rwanda, la producción total de alimentos de 2003 fue satisfactoria, pero en la región de Bugesera disminuyó como consecuencia del tiempo seco. Sin embargo, la cosecha secundaria de la tercera temporada y la distribución de ayuda alimentaria alivian temporalmente la escasez de suministros alimentarios.

En **África central**, la situación de la seguridad alimentaria sigue siendo precaria en la República Centroafricana, y este año no se prevé un aumento de la producción de alimentos debido a los desplazamientos de la población que ha ocasionado una disminución de las siembras, situación que resulta agravada por la escasez de semillas.

En **África septentrional**, se han terminado de recoger las cosechas de invierno de 2003 de la subregión, se están recogiendo las cosechas de cereales secundarios (maíz y sorgo) en Egipto y la cosecha de arroz está por comenzar. La producción total de trigo de la subregión se estima provisionalmente en 16,5 millones de toneladas, frente a los 12,1 millones de toneladas de 2002, cuando los cultivos resultaron gravemente afectados por la sequía. En Argelia, la producción de trigo de 2003 será el doble de la de 2002, y la producción de cebada se ha casi triplicado. En Egipto, la producción de trigo aumentó de 200 000 toneladas aproximadamente, de conformidad con el programa gubernamental de ampliación de las siembras, mientras que la producción de maíz debería de totalizar alrededor de 6,5 millones de toneladas, lo que representa un aumento de más de 100 000 toneladas con respecto a la producción del año anterior. En Marruecos, la producción de trigo se estima provisionalmente en 5,1 millones de toneladas, frente al volumen de 3,4 millones de toneladas recogido en 2002 y a la media de los cinco años anteriores de 2,9 millones de toneladas. La producción de cebada también aumentó, pasando de 1,7 millones de toneladas a 2,6 millones de toneladas. En Túnez, la producción de trigo triplicó con creces el volumen de 2002, mientras que la de cebada alcanzó el nivel sin precedentes de 616 000 toneladas, frente al reducido volumen de 90 000 toneladas obtenido el año pasado y a la media de los cinco años anteriores de 257 000 toneladas.

En **África occidental**, las perspectivas generales de las cosechas son favorables en el Sahel. En Senegal y Mauritania, el nivel de precipitaciones fue limitado hasta finales de julio, y luego, en agosto, aumentó considerablemente en las principales zonas productoras, lo que contribuyó a la reposición de las reservas de agua del suelo y la mejora de las perspectivas de las cosechas. En Cabo Verde, se registraron abundantes precipitaciones en todas las islas agrícolas en agosto. Pese a las inundaciones localizadas en varias regiones de Burkina Faso, el Chad, Gambia, Malí y Níger, las perspectivas de las cosechas siguen siendo favorables. En cambio, en Guinea Bissau el resultado final de la temporada dependerá del rendimiento de la cosecha de arroz de tierras pantanosas, dado que las infestaciones en gran escala de langostas en las regiones del norte y el este han puesto en peligro las perspectivas de las cosechas de cereales secundarios. En los países ribereños del Golfo de Guinea, las perspectivas para las cosechas de 2003 son ambiguas. Las perspectivas para las cosechas de la temporada principal son inciertas en Ghana, Côte d'Ivoire y Liberia, como consecuencia del prolongado tiempo seco de julio. En Côte d'Ivoire, la situación alimentaria sigue siendo crítica, particularmente en la parte occidental y en la zona norte controlada por los rebeldes. En Liberia, la situación humanitaria ha comenzado a mejorar en Monrovia, tras la firma del acuerdo de paz a mediados de agosto y el despliegue de las fuerzas de mantenimiento de la paz de África occidental, pero, en general, las condiciones de seguridad y la situación alimentaria siguen siendo críticas. La intensificación de los enfrentamientos durante la presente temporada alteró las actividades agrícolas y desplazó a millares de familias, lo que sugiere un nuevo descenso de la producción de arroz de este año y, por tanto, un aumento de las necesidades de ayuda alimentaria.

En **Asia**, las condiciones meteorológicas relativamente satisfactorias, especialmente a comienzos de la temporada, y el aumento de la utilización de fertilizantes proporcionados por la asistencia internacional en la RPD de Corea deberían de mejorar las cosechas de maíz y arroz. Sin embargo, el país todavía hace frente a un considerable déficit alimentario. Una reciente misión de la FAO y el PMA de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos está terminando su informe (previsto para finales de octubre). El PMA pudo reanudar las distribuciones de alimentos a todos los beneficiarios recurriendo a un préstamo gubernamental de cereales, que se reembolsará con la llegada de las donaciones de maíz de la República de Corea. Se

prevé que la producción total de cereales de China continental disminuya este año en un 2,8 por ciento, pasando de 399 millones de toneladas del año pasado a unos 387 millones de toneladas, debido a una reducción de la superficie sembrada y a las condiciones meteorológicas desfavorables. En el Afganistán, se acaba de recoger una cosecha de cereales sin precedentes, como consecuencia del aumento de las precipitaciones y del cultivo de una superficie superior a la media. Sin embargo, un gran número de hogares vulnerables sigue teniendo dificultades de acceso a los alimentos.

En el **Cercano Oriente**, las perspectivas del suministro de alimentos son generalmente favorables, debido principalmente a que se recogieron buenas cosechas. Una reciente misión de la FAO y el PMA de evaluación de los cultivos, el suministro de alimentos y la nutrición en Iraq observó que la satisfactoria producción agrícola de este año contrasta con las enormes dificultades económicas a que hace frente la mayoría de la población. Las consecuencias del conflicto bélico y las sanciones económicas, agravadas por tres años de intensa sequía (1999-2001), han socavado gravemente la base de activos de muchas personas y han hecho que una gran parte de la población dependa de las raciones de alimentos para su subsistencia cotidiana. Para mejorar sensiblemente el bienestar nutricional de la población, se necesitará canalizar un flujo considerable de recursos hacia la rehabilitación del sector agrícola y la economía en general.

En la **CEI asiática**, la cosecha total de cereales ha disminuido este año en alrededor del 5 por ciento con respecto a la de 2002. Un invierno excepcionalmente frío y una primavera seca comprometieron las cosechas de cereales en algunas zonas de Kazajstán, Georgia y Armenia, mientras que en el resto de la región las condiciones atmosféricas fueron favorables. Kazajstán continuará siendo un importante exportador de cereales, sobre todo a otros países de la CEI de Asia y Europa. Muchos de los gobiernos de la región siguen promoviendo la producción de cereales en un intento por alcanzar la autosuficiencia en cereales a expensas del algodón, el principal cultivo industrial de Asia central.

En **América Central y el Caribe**, se tiene noticias de que durante las dos últimas semanas cayeron abundantes precipitaciones características de la temporada de huracanes en la mayor parte de la región, que causaron algunos daños a las viviendas y la infraestructura rurales. Las cosechas de cereales y frijoles de la primera temporada de 2003/04 están en curso en la mayoría de los países, y se prevén provisionalmente producciones de maíz (el principal cereal) entre medias y superiores a la media en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. En estos países, se presta asistencia alimentaria a determinadas familias, sobre todo a las mujeres y los niños afectados gravemente por las catástrofes naturales y las crisis económicas recurrentes de los años anteriores. En México, las lluvias han favorecido el desarrollo de la importante cosecha de maíz de primavera y verano en las zonas productoras del centro y el centro-sur del país, y han contribuido a reponer los embalses de agua para la siembra de la cosecha de trigo de 2003/04, que comenzará en octubre en las zonas de regadío del noroeste. En Cuba, la República Dominicana y Haití, se prevén producciones de maíz de nivel medio, sobre todo en los dos primeros países. Las perspectivas también son favorables para los cultivos secundarios, tales como raíces, bananas, frijoles y frutas, que son importantes alimentos básicos.

En **América del Sur**, la cosecha de trigo de 2003 se ha sembrado en los países del sur y podrá recogerse a partir de octubre. La situación general de los cultivos es satisfactoria y, según pronósticos iniciales, se recogerá una producción entre media y superior a la media. Han comenzado a sembrarse las cosechas de maíz de 2003/04. En Argentina, las intenciones de siembra sugieren que se plantará una superficie igual a la de 2002/03, cuando se sembraron alrededor de 2,4 millones de hectáreas, mientras que en Brasil también se prevé que la superficie sembrada de maíz en 2004 sea casi igual a la de este año, en el que se recogió una cosecha sin precedentes. En Uruguay y Chile también ha comenzado la siembra de las cosechas de maíz de 2004, y se prevé que las superficies sembradas sean entre medias y superiores a la media. En los países andinos, está por sembrarse la cosecha de cereales secundarios de la primera temporada de 2003/04 en Bolivia, mientras que en Ecuador se acaba de recoger la cosecha de maíz de 2003. A pesar de un rendimiento medio, la cosecha total de maíz (blanco y amarillo) de 2003 se mantiene en un nivel bajo por tercer año consecutivo, debido principalmente a las condiciones meteorológicas adversas. En el Perú, casi se ha terminado la recolección de la cosecha de maíz blanco de 2003, mientras que la de maíz amarillo se halla muy avanzada. Para 2003, se pronostica una producción total de maíz (blanco y amarillo) superior a la media. En Colombia, unas precipitaciones entre normales y abundantes favorecieron el desarrollo de las cosechas de la primera temporada de 2003/04. La recolección está casi terminada y se está preparando la tierra para la siembra de las cosechas de la segunda temporada. Para 2003, se ha previsto provisionalmente una producción de maíz, el principal cereal secundario, de nivel medio. En Venezuela, la recolección de las cosechas de cereales secundarios de 2003 acaba de comenzar, y los pronósticos iniciales indican unas producciones de maíz y sorgo inferiores a la media, debido en gran

parte a las restricciones financieras a que hacen frente los agricultores, que han dado lugar a una disminución en el uso de fertilizantes y al empleo de semillas de menor calidad.

En **Europa**, la producción de cereales se ha reducido considerablemente este año debido a las condiciones atmosféricas adversas. Las condiciones de invierno crudo dificultaron las siembras en algunas zonas, y un verano excepcionalmente caluroso y seco redujo los rendimientos en todo el continente. Con la mayor parte de las cosechas ya recogidas, la producción total de cereales de la UE se pronostica ahora en 190 millones de toneladas, es decir inferior en un 12 por ciento a la del año anterior. Entre los países de Europa central y oriental, también se prevé una disminución notable de la producción de cereales en casi todos los países.

En la **CEI** europea, la recolección de cereales casi ha terminado y la producción total de la región se estima ahora en alrededor de 94,3 millones de toneladas, casi 34,4 millones de toneladas menos que la cosecha del año anterior. El trigo, seguido de la cebada, son los cultivos más afectados, pues sus producciones han descendido casi 25,5 millones y 6,9 millones de toneladas, respectivamente, en relación con las cosechas del año pasado. El considerable descenso de la producción de las cosechas de este año se explica principalmente por el tiempo excepcionalmente frío y la delgada cubierta de nieve durante el invierno, a los que se sumó una primavera calurosa y seca, así como por las lluvias torrenciales caídas durante la cosecha de verano. La cosecha total de cereales de la región se estima ahora en alrededor de 46,9 millones de toneladas; y la de cereales secundarios, en 47,1 millones de toneladas. Ucrania y Moldova son los países más afectados, y necesitarán considerables importaciones para atender las necesidades del consumo nacional. La producción de trigo de Ucrania de este año es inferior en un 26 por ciento a la del año anterior, mientras que las de Moldova y Rusia han disminuido en un 19 por ciento. La Federación de Rusia y Ucrania fueron importantes exportadores de cereales durante la campaña comercial 2002/03. En la campaña comercial 2003/04, Ucrania necesitará importar cantidades considerables de cereales, mientras que la Federación de Rusia no tendrá una participación destacada en el mercado mundial de cereales. En los países Bálticos, la cosecha de cereales de este año probablemente sea semejante a la cosecha de nivel medio del año pasado. La producción de cereales de la región ha experimentado un descenso constante, a medida que aumentaban los cultivos industriales y el sector ganadero. Un invierno excepcionalmente frío, combinado con una primavera y un verano excepcionalmente secos, han comprometido extensas superficies de cereales en Bosnia y Herzegovina, Serbia y Montenegro y Croacia. Se prevé que la cosecha de cereales de estos tres países sea considerablemente inferior a la cosecha superior a lo normal del año pasado.

En **América del Norte**, la cosecha de cereales de los Estados Unidos se ha estimado en 62,4 millones de toneladas, es decir superior en un 42 por ciento a la producción del año anterior. El trigo de invierno que se recogerá en 2004 se sembró a comienzos de septiembre en condiciones generalmente favorables. Aunque el tiempo caluroso y seco de agosto redujo en parte las expectativas con respecto a las cosechas de maíz y sorgo, se pronostica que la producción total de cereales secundarios también se recuperará con respecto al nivel reducido por la sequía del año pasado. En el Canadá, las condiciones de tiempo caluroso y seco durante julio y comienzos de agosto redujeron las perspectivas para la cosecha principal de cereales de 2003, pero todavía se prevé que la producción total supere el nivel reducido por la sequía del año anterior.

En **Oceanía**, las perspectivas para el desarrollo de las cosechas de cereales de invierno en Australia han mejorado como consecuencia de las lluvias generalizadas que cayeron en la mayoría de las principales zonas productoras de cereales. Se ha estimado que este año las siembras de cereales de invierno han aumentado en un 9 por ciento con respecto a la campaña anterior. La producción de trigo de 2003 se estima ahora en 24 millones de toneladas, es decir más de dos veces y media superior a la cosecha reducida por la sequía de la temporada anterior.

INFORMES POR PAÍSES

ÁFRICA

ÁFRICA DEL NORTE

ARGELIA (18 de septiembre)

Predomina el tiempo seco normal para la estación, aunque se informa que en los últimos tres meses se han registrado precipitaciones entre normales y relativamente abundantes, sobre todo en las zonas centrales del país. La recolección de las cosechas de cereales de 2003 ha terminado y la producción total de cereales se estima provisionalmente en el nivel sin precedentes de 4,3 millones de toneladas, es decir una recuperación significativa con respecto al nivel de la cosecha afectada por la sequía de 2002, que no totalizó más que 1,9 millones de toneladas. Se han recogido alrededor de 3 millones de toneladas de trigo, frente al nivel de 1,5 millones del año anterior y a la media de 1,6 millones de toneladas de los cinco años anteriores. La producción de cebada, utilizada principalmente para pienso, también aumentó, pasando de 358 000 toneladas a más de 1 millón de toneladas.

Se prevé que las importaciones de trigo para la campaña comercial 2003/04 (julio/junio) disminuyan con respecto al año anterior, pasando de 4,9 millones de toneladas a 3,9 millones de toneladas, como consecuencia del aumento de la producción. Las importaciones de maíz deberían reducirse en 100 000 toneladas con respecto al volumen de 1,7 millones de toneladas importado durante la campaña comercial 2002/03 (julio/junio).

EGIPTO (18 de septiembre)

La recolección de la cosecha de trigo de regadío de 2003 terminó en julio, y la producción se estima provisionalmente en 6,8 millones de toneladas, frente a los 6,6 millones de toneladas de 2002 y a la media de 6,4 millones de toneladas de los cinco años anteriores. El incremento se debe a la combinación del limitado aumento de las siembras en 2003 con respecto a 2002 y a las precipitaciones de normales a abundantes que favorecieron a los cultivos durante toda la campaña. El aumento de las siembras se debe al programa gubernamental para contribuir al fomento de la producción nacional de trigo. La recolección de la cosecha de maíz se halla muy avanzada, mientras que la de arroz ha comenzado hace poco. Las perspectivas son buenas y los pronósticos iniciales cifran la producción de maíz en torno a la media de 6,5 millones de toneladas, mientras la de arroz se estima provisionalmente en 5,8 millones de toneladas, es decir alrededor de 288 000 toneladas más que la media de los cinco años anteriores.

A pesar del aumento de la producción de trigo, se prevé que las importaciones de trigo en la campaña comercial 2003/04 (julio/junio) se mantengan en un nivel cercano al del año anterior (6,5 millones de toneladas), debido a la fuerte demanda interna. Las importaciones de maíz también deberían aumentar, de 5,3 millones de toneladas a 4,5 millones de toneladas en la campaña comercial 2003/04 (julio/junio).

MARRUECOS (18 de septiembre)

Predomina el tiempo seco característico de la estación, aunque se informó que en los últimos tres meses se registraron lluvias entre leves y relativamente abundantes en el norte y en varias zonas del sur del país. La producción de trigo de 2003 se estima en el nivel récord de 5,1 millones de toneladas, frente al nivel superior a la media de 3,4 millones de toneladas recogido en 2002. La producción de cebada, el principal cereal secundario cultivado en el país, también ha aumentado considerablemente con respecto al nivel de 1,7 millones de toneladas del año anterior, situándose en un volumen récord de 2,6 millones de toneladas. El incremento se debe al régimen de precipitaciones favorables

imperante durante la siembra y el período de crecimiento de los cultivos. El empleo de una mayor cantidad de fertilizantes y otros insumos agrícolas mejorados también contribuyó a los buenos resultados de la cosecha.

Las importaciones de trigo en la campaña comercial 2003/04 deberían de disminuir como consecuencia del aumento de la producción. Según las previsiones, se importarán alrededor de 1,7 millones de toneladas de trigo, frente a los 2,7 millones de toneladas del año anterior. Las importaciones de maíz deberían de aumentar con respecto al nivel de 2002/03 (julio/junio), cuando se importaron 850 000 toneladas.

TÚNEZ (18 de septiembre)

En los últimos tres meses ha predominado el tiempo seco propio de la estación. La recolección de las cosechas de invierno de 2003 ha terminado. Se estima que las producciones de trigo y cebada se situarán en los niveles superiores a la media de 1,3 millones de toneladas y 616 000 toneladas, respectivamente; frente al nivel de 423 000 toneladas y 90 000 toneladas recogidas en 2002, cuando las cosechas resultaron gravemente afectadas por la sequía.

Se prevé que las importaciones de trigo disminuyan drásticamente en la campaña comercial 2003/04 (julio/junio) con respecto al elevado nivel de 1,8 millones de toneladas del año anterior. También se prevé una disminución de las importaciones de maíz, de 750 000 toneladas a alrededor de 700 000 toneladas.

ÁFRICA OCCIDENTAL

BENIN (11 de septiembre)

Las lluvias han sido generalizadas y abundantes, sobre todo en el norte. Aunque en julio se registró un nivel de precipitaciones inferior a la media en el sur del país, las perspectivas generales de la cosecha son favorables. En el sur está en curso la recolección de la primera cosecha de maíz. En el norte, las cosechas de mijo y sorgo crecen satisfactoriamente. La situación general del suministro de alimentos es satisfactoria.

BURKINA FASO (11 de septiembre)

A las condiciones de crecimiento satisfactorias de julio sucedieron unas lluvias abundantes y bien distribuidas en agosto. El nivel de precipitaciones fue particularmente abundante y muy superior a la media del último decenio. A pesar de inundaciones localizadas en el sur y el sudeste, las condiciones de crecimiento son en general adecuadas para el desarrollo de la cosecha. El mijo y el sorgo se hallan en general en las fases de espigazón y maduración temprana. Los pastizales son abundantes. En cuanto a las plagas, la situación es en general tranquila.

Tras la cosecha récord de 2002, la situación del suministro de alimentos es en general satisfactoria. Sin embargo, los repatriados y refugiados de Côte d'Ivoire, así como las personas que viven en las zonas septentrionales y sahelianas deficitarias de alimentos, continuarán necesitando ayuda alimentaria. En estas zonas, los pastores son los más afectados, debido a que los precios del ganado siguen bajando.

CABO VERDE (11 de septiembre)

El comienzo de las lluvias regulares a finales de julio permitió la siembra generalizada de las cosechas de maíz en las islas agrícolas. Las lluvias siguieron cayendo a comienzos de agosto y se hicieron más abundantes a finales de mes. Las reservas de humedad de los suelos son adecuadas en la mayoría de las zonas. Los cultivos están brotando satisfactoriamente. Los pastizales se están reconstituyendo bien, y en cuanto a las plagas la situación es en general tranquila.

Tras la mala cosecha de 2002, las necesidades de importación de cereales para la campaña comercial 2002/03 (noviembre/octubre) se estimaron en 108 518 toneladas. Cabo Verde es uno de los beneficiarios de la operación de urgencia (OU) regional del PMA, lanzada en diciembre de 2002 a favor de 5 países afectados por la sequía en el oeste del Sahel, con una asignación de 2 400 toneladas de alimentos.

CÔTE D'IVOIRE (10 de agosto)

El nivel de precipitaciones ha sido por lo general inferior a la media desde mayo, lo cual puede afectar al crecimiento del maíz en el sur y del mijo y el sorgo en el norte. La producción agrícola de este año no debería de alcanzar los niveles anteriores a la crisis, debido al desplazamiento en gran escala de la población y a la probabilidad de que escaseen las semillas como consecuencia de la guerra civil.

Aunque la situación general de seguridad experimenta una mejora, la situación alimentaria sigue siendo crítica en el país, principalmente en el oeste y en el norte que está controlado por los rebeldes. Preocupa seriamente la situación humanitaria en el oeste, donde centenares de personas han salido de los matorrales después de que las tropas de mantenimiento de la paz francesa y de África occidental llegaran a la zona a finales de mayo. La mayoría de los niños y las mujeres muestran signos de malnutrición. Según la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA), a varios millares de agricultores y peones agrícolas inmigrantes procedentes de Burkina Faso y otros países de África occidental se les sigue obligando a abandonar sus comunidades de acogida en el oeste. El PMA hace frente a un déficit de financiación por parte de los donantes para la compra de suministros alimentarios en la región, y no hay sistemas sanitarios que funcionen. La asistencia humanitaria no cubre las necesidades actuales y se teme un aumento de las tasas de malnutrición, morbilidad y mortalidad. La situación humanitaria ha empeorado debido al grave estado de cosas en Liberia, que dio lugar a una nueva afluencia de más de 30 000 refugiados. En el norte controlado por los rebeldes, el acceso a los alimentos es muy difícil para los productores de algodón, que no pudieron vender sus cultivos a causa del conflicto.

El conflicto armado ha ocasionado el desplazamiento de más de 1 millón de personas. Por lo menos 800 000 habitantes del norte y el centro huyeron hacia el sur, y unas 300 000 personas tuvieron que desplazarse hacia el oeste e instalarse en los alrededores de la ciudad de Man. Otras 200 000, principalmente trabajadores migrantes procedentes de Burkina Faso, Guinea, Liberia y Malí, abandonaron el país. El PMA ha emprendido una OU regional por un período de 8 meses (mayo-diciembre de 2003) para prestar asistencia a 588 600 personas en Côte d'Ivoire y a 275 000 personas en tránsito hacia los países vecinos (Ghana, Burkina Faso y Malí).

CHAD (11 de agosto)

Las lluvias de agosto fueron abundantes y generalizadas. La humedad del suelo tal vez sea excesiva en algunas zonas, como consecuencia de unas intensas lluvias localizadas, sobre todo en el sudeste, pero hasta ahora el crecimiento general de los cultivos puede considerarse satisfactorio. Los cereales de plantación temprana están madurando, mientras que los sembrados posteriormente se hallan en la fase de floración. Los pastizales son abundantes en todo el país.

La situación del suministro de alimentos es satisfactoria. El PMA ha comenzado a prestar asistencia a alrededor de 41 000 personas que han entrado en el país huyendo de las hostilidades en la República Centroafricana. Además, últimamente han entrado en el país un número estimado de 65 000 refugiados que han huido de las hostilidades desatadas en la región de Darfur, en el noroeste del Sudán.

GAMBIA (11 de septiembre)

Las perspectivas generales de las cosechas son fundamentalmente favorables, a pesar de las lluvias excesivas caídas en algunas zonas. En agosto, se registraron unas lluvias abundantes y

generalizadas. Es posible que algunos campos hayan sido anegados, pero los cultivos de cereales secundarios y de arroz de montaña están creciendo satisfactoriamente, y el arroz transplantado recientemente se halla en la fase de despunte y/o amacollamiento.

La producción de cereales de 2002 se estima oficialmente en 139 000 toneladas, un 30 por ciento menos que el año anterior e inferior en un 7 por ciento a la media de los últimos cinco años. La producción de maní también disminuyó considerablemente. Aunque los precios de los cereales (que habían aumentado de manera pronunciada el año anterior) han bajado un poco, debido principalmente al aumento de las importaciones comerciales de arroz, muchas familias todavía siguen teniendo dificultades de acceso a los alimentos, sobre todo en las zonas productoras de maní.

GHANA (11 de septiembre)

Las perspectivas generales de las cosechas son ambiguas. En el sur, las precipitaciones han sido en general inferiores a la media, y una racha seca de tres semanas en mayo fue seguida de otra en julio. Este período de sequía interrumpió la germinación, por lo que en varias regiones se tuvo que proceder a la replantación. En cambio, las imágenes transmitidas por satélite indican que las condiciones meteorológicas han sido mucho más favorables en el centro y el norte del país.

Las crisis de Côte d'Ivoire y Liberia han tenido repercusiones fundamentalmente demográficas en Ghana: la afluencia de nacionales de terceros países en tránsito hacia sus países de origen, la llegada de ciudadanos de Côte d'Ivoire y Liberia en busca de asilo político y el retorno de los nacionales ghaneses. Unas 70 000 personas han entrado en Ghana procedentes de Côte d'Ivoire desde septiembre de 2002, y la reanudación de las hostilidades en Liberia ha provocado una nueva afluencia de millares de refugiados y repatriados. Se señala que la capacidad del gobierno, de la comunidad humanitaria y de las comunidades de acogida para responder a las necesidades de estos grupos se encuentra sometida a una fuerte presión.

GUINEA* (1 de octubre)

Aunque se tienen noticias de inundaciones localizadas, en general las precipitaciones han sido inferiores a la media desde mayo, lo cual puede haber afectado a los cultivos de arroz.

La presencia de una numerosa población de refugiados y la persistente inestabilidad imperante en los países vecinos se ha cobrado un elevado tributo en el país, que actualmente hospeda a más de 100 000 refugiados liberianos y sierraleoneses. Se estima que en septiembre de 2002, cuando se desató la guerra civil en Côte d'Ivoire, Guinea hospedaba a unos 92 500 refugiados, de los cuales alrededor del 55 por ciento eran liberianos y el 45 por ciento sierraleoneses. El estallido de la guerra civil en Côte d'Ivoire provocó la llegada de otras 150 000 personas aproximadamente, compuestas por 14 291 liberianos, 11 780 de Côte d'Ivoire, 13 971 nacionales de terceros países y 109 000 evacuados de Guinea. El regreso repentino de estos últimos ha ejercido una presión sobre los recursos internos. Aunque durante el primer semestre de 2003 se han repatriado alrededor de 22 500 sierraleoneses, la reanudación de las hostilidades en Liberia ha provocado una nueva afluencia de millares de refugiados. A comienzos de mayo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) pidió en un llamamiento otros 3,1 millones de dólares EE.UU. para ayudar a los refugiados en Guinea y a los guineos desplazados en el interior de su propio país, en vista del debilitamiento de la economía y los continuos conflictos registrados en los países vecinos de Côte d'Ivoire y Liberia.

GUINEA-BISSAU (11 de septiembre)

A partir de julio, las lluvias han sido abundantes y generalizadas, y han ocasionado inundaciones localizadas. A pesar de las grandes plagas de saltamontes que han infestado los

cultivos de sorgo, maíz y mijo en las regiones de Gabu, Bafata y Ojo, en las que se estima oficialmente que más del 50 por ciento de la producción se encuentra en peligro, casi ningún agricultor ha resultado amenazado. Aunque los daños ocasionados por los saltamontes han aumentado en el este debido a la mayor frecuencia e intensidad de las lluvias, el resultado final de la campaña dependerá en gran parte del rendimiento de la cosecha de arroz de tierras pantanosas.

La situación general del suministro de alimentos sigue siendo satisfactoria. Sin embargo, las personas que viven en las zonas con déficit crónico de alimentos localizadas en la frontera septentrional con el Senegal siguen necesitando asistencia alimentaria.

LIBERIA* (1 de octubre)

Tras la firma de un acuerdo de paz general el 18 de agosto y el despliegue de las fuerzas de mantenimiento de la paz de África occidental (conocidas como la fuerza ECOMIL), la situación humanitaria ha comenzado a mejorar en Monrovia, donde cientos de miles de personas han buscado refugio en locales improvisados como consecuencia de las prolongadas hostilidades registradas en la ciudad. La mayoría de las 500 000 personas que, según se estima, se hallan desplazadas en el interior del país (PDI) han sido relocalizadas en campamentos situados en los alrededores de Monrovia. Una encuesta dirigida por World Vision a finales de agosto en Monrovia indicó que casi el 40 por ciento de los niños pequeños que viven en los campamentos de PDI padece malnutrición.

Con la mejora de la situación de seguridad, el PMA emprendió un amplio programa de distribución destinado a 240 000 personas en las zonas situadas en las afueras de Monrovia, entre ellas Buchanan, Wilson Corner, Jatondo, Totota y Fendell.

MALI (11 de septiembre)

Las perspectivas de las cosechas son en general favorables, como consecuencia de las lluvias abundantes y generalizadas caídas en agosto. Los cultivos están creciendo satisfactoriamente. Sin embargo, unas lluvias intensas provocaron inundaciones localizadas, que afectaron a los cultivos en varias regiones, como en Douentza, donde 580 hectáreas de cultivos de mijo y sorgo y 77 hectáreas de cultivos de arroz resultaron dañadas. El mijo y el sorgo se hallan en las fases de foliación y espigazón; el transplante del arroz de regadío sigue en curso. La recolección de los cultivos de maíz temprano ha comenzado en algunas regiones. La situación de los pastizales es en general buena. La situación general del suministro de alimentos es satisfactoria.

MAURITANIA (11 de septiembre)

Tras el comienzo manifiesto de la temporada de lluvias entre mediados y finales de julio en la mayoría de las zonas productoras, que permitió realizar la siembra generalizada de cereales secundarios, las precipitaciones siguieron siendo abundantes y regulares en agosto, salvo en Trarza, donde todavía predominan condiciones de tiempo fundamentalmente seco. Las intensas lluvias provocaron considerables pérdidas y daños a los cultivos y el ganado en varias localidades de Adrar, Brakna, Gorgol, Guidimakha, Hodh Echargui y Hodh El Gharbi. La plantación y replantación de las cosechas *dieri* (de secano) prosiguen todavía en todo el país, salvo en Brakna y Hodh Echargui, donde los cultivos se hallan en la fase de amacollamiento. Se está transplantando el arroz de regadío. Los pastos están reconstituyéndose, lo que mejora la situación del ganado.

Alrededor de 420 000 personas necesitaban asistencia alimentaria en Mauritania como consecuencia de tres malas cosechas consecutivas. En marzo de 2002, el PMA emprendió una OU, por un valor de 7,5 millones de dólares EE.UU., para prestar asistencia a 250 000 personas, que eran las más amenazadas por la escasez de alimentos. Una OU regional aprobada conjuntamente por la FAO y el PMA a mediados de diciembre a favor de cinco países afectados por la sequía en el oeste del Sahel (Cabo Verde, Gambia, Malí, Mauritania y

el Senegal), incluía una asignación de 43 632 toneladas de alimentos para Mauritania. A finales de junio, las promesas habían cubierto el 78 por ciento de esta cantidad.

Las distribuciones de ayuda alimentaria de urgencia y las ventas de trigo subvencionadas contribuyeron a mejorar la situación del suministro de alimentos en Aftout, el valle del río Senegal y la meseta central de Hodh El Chargui y Hodh El Gharbi, donde se ha señalado una situación cercana a la hambruna y altas tasas de malnutrición y enfermedades conexas.

NIGER (11 de septiembre)

Las perspectivas de la cosecha son en general favorables, gracias a las adecuadas condiciones de crecimiento registradas desde julio. A pesar de las intensas lluvias e inundaciones localizadas que dañaron los cultivos en las regiones de Tillabéri y Zinder, los cultivos en general están creciendo satisfactoriamente y las perspectivas generales de la cosecha son favorables. En las regiones de Diffa, Dosso y Maradi ha comenzado la recolección de las cosechas tempranas de mijo, frijoles y maní, lo que ha mejorado el suministro de alimentos y reducido los precios. Los cultivos se hallan en distintas fases de crecimiento, según las diferentes fechas de siembra en las regiones. Los pastizales son abundantes, gracias a las buenas lluvias caídas en las zonas de pastoreo. La situación general del suministro de alimentos es satisfactoria.

NIGERIA (11 de septiembre)

Las perspectivas de las cosechas de la temporada actual son en general favorables, gracias a las buenas lluvias recibidas hasta ahora. Además, los pronósticos indican que la producción arrocera aumentará este año como consecuencia del alza de los precios al productor provocada por el aumento de los derechos de importación impuestos por el gobierno, que además estableció un grupo especial para la seguridad nacional en materia de producción arrocera con objeto de acrecentar la producción local. La situación del suministro de alimentos es en general estable. Sin embargo, las inundaciones registradas en Kaduna, Nigeria septentrional, como consecuencia del desbordamiento del río Kaduna tras las intensas lluvias caídas a comienzos de septiembre, han ocasionado el desplazamiento de más de 100 000 personas.

SENEGAL (11 de septiembre)

Las precipitaciones aumentaron considerablemente en las zonas central y septentrional del país, donde hasta finales de julio predominaron condiciones de tiempo fundamentalmente seco. Aunque hasta finales de agosto las precipitaciones acumulativas se situaban por debajo de la media en la mayor parte de las regiones de Saint Louis, Louga y Diourbel, las reservas de humedad del suelo son generalmente adecuadas para el crecimiento satisfactorio de los cultivos. Sin embargo, en estas regiones, el resultado final dependerá en gran parte de la prolongación de las lluvias hasta mediados de octubre. En el sur y el este del país, las precipitaciones han sido regulares y abundantes, y han provocado inundaciones en varias zonas. En el sur, el mijo y el sorgo se encuentran en la fase de espigazón. El maíz está madurando. El arroz crece satisfactoriamente, aunque las intensas lluvias caídas en agosto han anegado algunos campos. En el norte, los cereales secundarios se hallan en la fase de amacollamiento y/o foliación. Se informa que las condiciones generales de los cultivos son mejores que las del año pasado y se prevé un aumento de la producción de cereales.

En respuesta a la difícil situación alimentaria provocada por las malas cosechas recogidas en 2002, el gobierno distribuyó alrededor de 54 000 toneladas de arroz a los hogares rurales en 2002 y 50 000 toneladas en 2003. El Senegal es uno de los beneficiarios de la OU regional del PMA, emprendida en diciembre de 2002 a favor de cinco países afectados por la sequía en el oeste del Sahel, con una asignación de 3 000 toneladas de alimentos para las 23 000 personas más vulnerables.

SIERRA LEONA* (11 de septiembre)

Las perspectivas de las cosechas son inciertas después de que las lluvias inferiores a lo normal y las rachas secas prolongadas registradas en julio afectaran el desarrollo de los

cultivos en algunas zonas. Esta situación puede revertir las perspectivas optimistas que se tenían anteriormente con respecto a las cosechas, basadas en una mejora de la situación de seguridad y el aumento de las siembras debido al retorno de los refugiados y los agricultores desplazados.

La situación del suministro de alimentos sigue siendo satisfactoria gracias al aumento de las cosechas del año pasado. La situación humanitaria también ha mejorado considerablemente en el país como consecuencia de la terminación de la guerra civil. En 2002, más de 100 000 refugiados sierraleoneses y 124 000 PDI regresaron a sus lugares de origen. Sin embargo, los disturbios civiles en Liberia han hecho que decenas de miles de liberianos entraran en el país.

TOGO (11 de septiembre)

La recolección de la primera cosecha de maíz ha comenzado en el sur. Los cultivos de mijo y sorgo están desarrollándose satisfactoriamente en el norte, gracias a unas condiciones de crecimiento favorables.

Como consecuencia de las condiciones de crecimiento generalmente favorables registradas durante la estación de lluvias de 2002, la producción total de cereales de 2002 se estima en 740 519 toneladas, es decir ligeramente inferior al nivel del año pasado, pero superior en un 7 por ciento a la media. La situación del suministro de alimentos es en general satisfactoria. Las importaciones de cereales para el uso interno y para las reexportaciones durante la campaña comercial de 2003 se estiman en 160 000 toneladas, que se cubrirán con el recurso a fuentes comerciales.

ÁFRICA CENTRAL

CAMERÚN (11 de septiembre)

Las perspectivas de las cosechas actuales de la temporada principal son generalmente favorables, gracias a unas lluvias abundantes y generalizadas. Se prevé que la producción aumente también en las regiones septentrionales de la zona saheliana, que el año pasado experimentaron lluvias irregulares y reducciones localizadas en la cosecha.

Tras la producción de cereales de 2002, estimada en un nivel medio de alrededor de 1,3 millones de toneladas, la situación del suministro de alimentos es en general satisfactoria. Las necesidades de importación de cereales para la campaña comercial de 2003 se estiman en 367 000 toneladas aproximadamente y, según las previsiones, se cubrirán principalmente con importaciones comerciales.

CONGO, REPÚBLICA DEL (1 de octubre)

Las condiciones de crecimiento son en general satisfactorias para los cultivos de maíz y raíces. Sin embargo, la inseguridad continúa alterando las actividades agrícolas y de rehabilitación en las zonas afectadas por los conflictos. El recrudecimiento de las hostilidades registrado en marzo de 2002 en la región de Pool (en los alrededores de Brazzaville, la capital) provocó el desplazamiento de por lo menos 74 000 personas, cuyo número exacto no se conoce debido a que muchas personas desaparecieron en los tupidos bosques y que los organismos humanitarios no tenían posibilidades de acceso a la mayoría de las zonas. Tras el acuerdo de paz estipulado entre el Gobierno y los rebeldes a mediados de marzo de 2003, unas cuantas misiones de evaluación de la situación humanitaria realizadas por varios organismos entre mayo y agosto en una zona limitada de la región revelaron la existencia de una situación sanitaria y nutricional crítica, especialmente entre los niños y mujeres.

El gobierno ha emprendido un programa para promover el regreso de las PDI a sus aldeas. Algunos ya han regresado y necesitan asistencia para poder reasentarse y reconstruir sus viviendas. El PMA hace frente a un grave déficit de recursos y está reorientando su programa

para centrarse en mayor medida en la prestación de asistencia alimentaria de urgencia a las personas más vulnerables (PDI, repatriados y hogares aquejados de malnutrición), al tiempo que sigue participando con otros asociados en las operaciones de rehabilitación en la medida en que dispone de recursos. Cabe señalar que la región de Pool sigue estando clasificada en la fase 4 de seguridad de las Naciones Unidas.

CONGO, REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL* (22 de septiembre)

Tras la llegada, a comienzos de septiembre, de las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas (MONUC), la situación de la seguridad ha mejorado, en términos relativos, en el distrito de Ituri, que en los meses anteriores se había visto afectado por intensos enfrentamientos. La llegada de estas fuerzas también ha permitido mejorar las distribuciones de ayuda alimentaria a un número considerable de personas, a las que anteriormente no se podía atender debido al conflicto armado en la región. Songolo e Iga-Barriere, localizadas en los alrededores de Bunia, la capital del distrito, se hallan entre las aldeas a las que han llegado los organismos humanitarios. Según se informa, el estado nutricional de la población es muy precario.

Una reciente contribución del Japón ha mejorado el suministro de ayuda alimentaria para la OU del PMA en varias regiones del país aquejadas de inseguridad alimentaria, pero todavía se necesitan más

GABÓN (11 de septiembre)

Las condiciones de crecimiento son en general satisfactorias. Los cultivos alimentarios principales son la yuca y los plátanos, pero también se produce una cierta cantidad de maíz (un promedio de 31 000 toneladas). El país importa comercialmente la mayor parte de sus necesidades de cereales, que en 2003 se han estimado en alrededor de 88 000 toneladas.

GUINEA ECUATORIAL (11 de septiembre)

Las perspectivas de la cosecha son favorables, gracias a las precipitaciones generalizadas y abundantes recibidas desde marzo. Los cultivos básicos son la batata, la yuca y los plátanos. El país importa anualmente un promedio de 5 000 toneladas de arroz y 10 000 toneladas de trigo.

REPÚBLICA CENTROAFRICANA (10 de septiembre)

Desde marzo, en casi todo el país se han recibido abundantes precipitaciones que han provocado inundaciones localizadas, como en el pueblo nororiental de Sibit, donde varios días de lluvias intensas ocasionaron considerables pérdidas y daños a los cultivos y el ganado a comienzos de septiembre. Sin embargo, la producción de alimentos no debería de aumentar este año debido a la persistencia de la inseguridad, principalmente en el norte, la escasez de semillas y la disminución de la superficie sembrada.

La situación de la seguridad alimentaria sigue siendo precaria como consecuencia de los disturbios civiles registrados entre octubre de 2002 y marzo de 2003. La destrucción generalizada de los bienes materiales, los saqueos y el desplazamiento de la población han alterado las actividades agrícolas y económicas. A mediados de marzo, el PMA volvió a hacer un llamamiento para solicitar 6,1 millones de dólares EE.UU., al no haber recibido promesas después del llamamiento formulado dos meses antes. Se estima que más de 230 000 personas han sido desplazadas de sus hogares, incluidas unas 41 000 que se han refugiado en el Chad.

SAO TOMÉ Y PRÍNCIPE (11 de septiembre)

Los cultivos alimentarios básicos son las raíces, los plátanos y los tubérculos. Se informa que la seguridad alimentaria no corre peligro.

ÁFRICA ORIENTAL

BURUNDI* (15 de septiembre)

La siembra de los cultivos alimentarios de la primera temporada de 2004, que se recogerán a comienzos del próximo año, ha comenzado y prosigue hasta ahora en condiciones normales.

Los niveles de las cosechas de la primera y la segunda temporada de 2003 se han estimado ligeramente por debajo del volumen de producción del año anterior, como consecuencia de la irregularidad de las condiciones atmosféricas y la inseguridad. En conjunto, la producción de cereales de 2003 se redujo del 3 por ciento con respecto a la de 2002; la de legumbres, del 5 por ciento; la de raíces y tubérculos, del 3 por ciento, y la de bananos y plátanos, del 3 por ciento. Además, si se exceptúan las raíces y los tubérculos, la producción de todos los cultivos alimentarios se mantiene por debajo de los niveles medios desde antes del periodo del conflicto civil (1988-93), lo cual, junto con el aumento de la población, ha determinado una disminución de la producción alimentaria per cápita. Como la reducción ha sido más acentuada en el caso de las legumbres, que son la fuente de proteína de la mayoría de la población, la calidad de las raciones de alimentos también se ha deteriorado.

La situación de la seguridad sigue siendo inestable en muchas zonas de Burundi, entre ellas en Bujumbura, la capital, y en las provincias de Cibitoke, Bujumbura Rural y Bubanza. Según informaciones, los graves incidentes ocurridos en estas provincias han determinado nuevas oleadas de desplazamiento de la población, incluido el desplazamiento de más de 15 000 personas de la comunidad de Mubimbi en la provincia de Bujumbura Rural.

ERITREA* (23 de septiembre)

Las lluvias benéficas recibidas en agosto mantuvieron las condiciones favorables para las cosechas de cereales y legumbres de la temporada principal, que se recogerán a partir de octubre o noviembre. Sin embargo, las lluvias irregulares e insuficientes recibidas en primavera (de marzo a mayo) y las lluvias inferiores a la media caídas en junio, que han retrasado la preparación de la tierra y la siembra en algunas zonas del país, pueden afectar a los rendimientos. Una evaluación provisional de las cosechas llevada cabo por el Ministerio de Agricultura a mediados de agosto ha cifrado la cosecha de cereales en torno a las 207 000 toneladas, es decir una notable recuperación con respecto a la cosecha diezmada del año anterior, pero inferior en alrededor del 12 por ciento a la media de los últimos cinco años. Para que estas previsiones se cumplan, debería seguir lloviendo durante todo el mes de septiembre.

Los precios de los cereales alimentarios, aunque estables, son en general elevados. Por ejemplo, los precios del sorgo eran 50 por ciento más altos en julio de 2003 que en el mismo período del año anterior. En general, la relación de intercambio para los pastores se mantuvo estable en junio y julio. Antes, entre febrero y abril, la relación de intercambio entre sorgo y ovejas/cabras había aumentado en más del 50 por ciento.

La situación alimentaria sigue siendo en general grave, dado que al menos dos tercios de la población nacional hace frente a una escasez de alimentos como consecuencia de la sequía del año pasado. Según informes, alrededor de 1,6 millones de estas personas necesitan asistencia alimentaria de urgencia. Además, se necesita asistencia humanitaria para atender las necesidades de muchas personas desplazadas en el interior del país a causa de la guerra con Etiopía, de los refugiados que regresan del Sudán, y de los niños beneficiarios del programa de alimentación escolar del PMA. Se ha previsto que una misión de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos de la FAO y el PMA visite Eritrea hacia finales de octubre para evaluar la producción de cereales de la temporada principal de 2003 y estimar las necesidades en materia de importaciones/exportaciones comerciales y de ayuda alimentaria en 2004.

ETIOPÍA* (23 de septiembre)

La recolección de la campaña agrícola principal *meher* debería comenzar dentro de poco. Las lluvias propicias caídas en agosto beneficiaron las zonas de tierras bajas e intermedias sembradas con cultivos de ciclo largo, lo que facilitó el crecimiento durante las fases de floración y maduración plena. El índice de satisfacción de las necesidades de agua (ISNA), un indicador de comportamiento específico para los cultivos que tiene en cuenta las precipitaciones, ha indicado una evolución entre normal y superior a lo normal de los cultivos hasta finales de agosto. La cosecha *belg* recién recogida también ha mostrado una mejora considerable con respecto a la del año anterior, pero la irregularidad de las lluvias en algunas zonas puede haber afectado a los rendimientos. Generalmente, las cosechas de la temporada *belg* se recogen de junio a agosto y representan alrededor del 10 por ciento de la producción de cereales; sin embargo, en algunas zonas constituyen la mayor parte de la producción anual de cereales.

Durante los últimos meses, se han observado graves escaseces de alimentos y altos niveles de malnutrición en varias partes del país. El número total de personas que necesitan asistencia alimentaria en 2003 se estima ahora en 13,2 millones. La respuesta total de los donantes a la actual crisis alimentaria ha sido considerable, y ha contribuido a impedir que la situación se volviera catastrófica. Los llamamientos para solicitar ayuda alimentaria de urgencia han obtenido todos los recursos necesarios, salvo para la financiación de alrededor de 37 148 toneladas de legumbres. Sin embargo, inicialmente se subestimaron los artículos no alimentarios, que son de vital importancia para la recuperación. Basándose en los resultados de una reciente evaluación, el gobierno y los organismos de las Naciones Unidas indicaron la existencia de un déficit de 40 millones de dólares EE.UU. con respecto al total de las necesidades no alimentarias revisadas hasta ahora, cifradas en 108 millones de dólares EE.UU. Entre los sectores que no disponen de fondos suficientes figuran, entre otros, el del agua y el saneamiento. La calidad de las semillas proporcionadas por los donantes también fue buena.

Se ha previsto que una misión de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos de la FAO y el PMA visitara Etiopía en noviembre/diciembre para evaluar la producción de cereales de la temporada principal de 2003 y estimar las necesidades en materia de importaciones/exportaciones comerciales y de ayuda alimentaria en 2004.

KENYA (23 de septiembre)

La recolección de la cosecha de maíz de la temporada de "lluvias largas" de 2003 está muy avanzada en la mayor parte del país. A comienzos de septiembre, se estimaba que se había cosechado más del 70 por ciento de los cultivos en las provincias Oriental, Central, Occidental y de Nyanza. Las lluvias, que siguieron recibándose en agosto, sobre todo en las principales zonas productoras, compensaron el comienzo tardío de la temporada. El pronóstico revisado del Ministerio de Agricultura y Fomento Ganadero para la cosecha de maíz de "lluvias largas" de este año sigue siendo de 2 millones de toneladas, es decir un nivel cercano a la media de los últimos cinco años.

El aumento constante de los precios del maíz registrado desde marzo de 2003 se revirtió en agosto en la mayoría de los mercados del país. En las provincias Occidental y de Nyanza y en algunas partes de la provincia del Valle del Rift, los precios descendieron en un 10-12 por ciento, mientras que se mantuvieron estables en Mombasa y aumentaron ligeramente en Nairobi. El descenso de los precios se ha atribuido en parte a los continuos suministros procedentes de las cosechas tempranas y a las importaciones. La Junta Nacional de Cereales y Productos Agrícolas también ha contribuido a estabilizar los precios elevados al colocar en el mercado alrededor de un millón de bolsas de maíz procedente de la reserva estratégica de cereales. Sin embargo, pese al descenso relativo, los precios siguen siendo considerablemente superiores a la media a largo plazo.

En la mayoría de las zonas de pastoreo, se señala una mejora de la situación del ganado, debida a las "lluvias largas" generalmente favorables, asociadas a las prolongadas lluvias caídas en zonas localizadas. Las excepciones fueron las zonas adyacentes al lago en Turkana, Garissa septentrional y las zonas de asentamiento noroccidentales del distrito de Wajir. Los precios del ganado también han seguido la tendencia estacional normal, pues han ido descendiendo constantemente a medida que aumentaba la oferta de animales comerciales. Sin embargo, en varios mercados de Turkana, Moyale, Baringo y en Río Tana, cerca del delta del Tana, se ha observado un aumento anormal de los precios, debido principalmente a que los pastores retenían el ganado con miras a reconstituir su cabaña después de las considerables pérdidas de ganado provocadas por varias malas temporadas sucesivas.

RWANDA (15 de septiembre)

Ha comenzado la siembra de los cultivos alimentarios de la primera temporada de 2004, que se recogerán a comienzos del próximo año. Las buenas lluvias recibidas en agosto y comienzos de septiembre han favorecido las operaciones de campo.

Según las estimaciones, la producción de las cosechas en julio de la segunda temporada de 2003 era inferior al nivel medio obtenido el año anterior en la misma temporada. Sin embargo, en algunas zonas la producción se redujo notablemente, sobre todo en la región de Bugesera y en la Provincia Rural de Kigali.

Una misión conjunta de evaluación del PMA VAM/USAID FEWS NET realizada recientemente a nivel local en esta región afectada por la sequía, señaló que los frijoles sembrados en zonas pantanosas durante la temporada seca de junio-julio estaban en general madurando bien y que los agricultores habían comenzado la recolección, lo que había contribuido a aliviar la difícil situación alimentaria. La escasez de alimentos en el distrito gravemente afectado de Gashora se ha aliviado en parte gracias a las distribuciones de alimentos del PMA, pero la malnutrición entre los niños sigue siendo elevada pues el número de niños que acuden a los centros sanitarios ha aumentado en el período de mayo a agosto.

SOMALIA* (23 de septiembre)

Los primeros informes de la Dependencia de evaluación de la seguridad alimentaria en Somalia (DESA) estiman la actual cosecha nacional de cereales de la temporada "gu" en alrededor de 184 900 toneladas (56 por ciento de maíz y 44 por ciento de sorgo), es decir 8 por ciento menos que la media posterior a la guerra. Este volumen representa aproximadamente 30 000 toneladas menos que la estimación anterior realizada durante la fase de establecimiento de los cultivos (julio), y se explica por los efectos combinados de la inseguridad civil, las infestaciones de plagas y las condiciones atmosféricas. La DESA presentará los resultados finales de la "Evaluación de la temporada "gu" de 2003 y los pronósticos de la seguridad alimentaria hasta la temporada "gu" 2004" el 8 de octubre en Nairobi y dará a conocer el informe completo.

Según se informa, las últimas precipitaciones fuera de la estación registradas en el norte de Somalia no abarcaron las zonas afectadas por la sequía de la Meseta Sool y la mayor parte de alto Dharoor. En estas zonas, la situación del suministro de alimentos continúa deteriorándose. Una evaluación de la seguridad alimentaria realizada en junio por la DESA indicó hace poco que 3 500 hogares necesitaban alimentos de urgencia y asistencia complementaria, y que otros 9 000 hogares seguían siendo vulnerables y necesitaban una vigilancia cercana. Aunque la Meseta Sool plantea este año un problema grave, los años consecutivos de inseguridad alimentaria, unidos a una creciente degradación ambiental, están creando una situación de inseguridad alimentaria crónica que más que un alivio inmediato requiere soluciones a más largo plazo. Una encuesta nutricional posterior indicó también tasas globales de malnutrición aguda del 12,5 por ciento. Un Grupo de respuesta humanitaria de las Naciones Unidas tiene previsto llevar a cabo una evaluación entre organismos de las necesidades humanitarias en la zona de la Meseta Sool durante las dos primeras semanas de octubre.

SUDÁN* (23 de septiembre)

Las perspectivas de las cosechas de 2003, que se recogerán a partir de septiembre y octubre, son todavía inciertas. En el sur del Sudán, los primeros indicios hacen suponer que se recogerá una cosecha de nivel medio, pero los resultados exactos deberán verificarse mediante evaluaciones de los cultivos. Las intensas precipitaciones caídas en julio en las partes orientales del país provocaron riadas que causaron la muerte de algunas personas y daños a los cultivos y propiedades.

Los últimos informes señalan una infestación de langostas arborícolas y del desierto y de pájaros *quelea quelea* en los estados del Sudán Occidental y del Río Nilo, que pueden causar graves pérdidas de cultivos.

La grave escasez de alimentos registrada en algunas partes del país no debería de mejorar antes de la cosecha, y para muchos agricultores afectados por la sequía del año pasado la mejora dependerá del suministro oportuno de insumos agrícolas. Las evaluaciones de las necesidades alimentarias realizadas desde enero de 2003 han confirmado que en el sur del Sudán hay 1,9 millones de personas que necesitan ayuda alimentaria, estimada en 101 000 toneladas, hasta la próxima cosecha de septiembre/octubre de 2003. De estas personas, se consideró que alrededor de 700 000 eran muy vulnerables a inseguridad alimentaria y desde enero han estado recibiendo ayuda alimentaria. En abril de 2003, la FAO y el PMA aprobaron conjuntamente una operación de urgencia por un valor de alrededor de 130 970 000 dólares EE.UU., para prestar asistencia alimentaria a cerca de 3 250 000 personas durante un período de doce meses (de abril de 2003 a marzo de 2004). Además, en el marco del llamamiento unificado de 2003, la FAO pidió 18,9 millones de dólares EE.UU. para el programa de seguridad alimentaria humanitaria, con inclusión de insumos agrícolas de urgencia. La respuesta de los donantes ha sido en general escasa, mientras que la respuesta al pedido de ayuda para las zonas propensas a la sequía ha sido inferior al 3 por ciento de las necesidades mínimas solicitadas.

Se ha previsto que una misión de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos de la FAO y el PMA visitara Etiopía a comienzos de octubre para evaluar la producción de cereales de la temporada principal de 2003 y estimar las necesidades en materia de importaciones/exportaciones comerciales y de ayuda alimentaria en 2004.

TANZANÍA (23 de septiembre)

Últimamente se ha informado de la existencia de una grave escasez de alimentos en varias regiones, entre ellas Dodoma, Shinyanga, Singida, Manyara, Lindi, Coast y Morogoro. Además, perduran bolsones de inseguridad alimentaria en las regiones de Tanga, Kilimanjaro, Arusha, Mwanza, Mara y Tabora, que perdieron completamente sus cosechas como consecuencia de la sequía. Las previsiones preliminares para la producción de las cosechas alimentarias de 2002/03 indican un descenso del 10 por ciento con respecto al año anterior, debido principalmente al prolongado tiempo seco imperante en las zonas oriental, central y occidental del país entre febrero y mediados de marzo, y a la terminación anticipada de las lluvias de la estación principal. Muchas zonas experimentaron más de tres semanas de sequía en una fase crítica del desarrollo de los cultivos.

A diferencia del año pasado y de las tendencias normales, los precios de los cereales se han duplicado con creces en la mayor parte del país. Una evaluación rápida de la vulnerabilidad realizada en junio y julio por el equipo de información sobre la seguridad alimentaria indicó que en varias partes del país la sequía había menguado particularmente la producción de alimentos y de cultivos comerciales y, en consecuencia, había limitado las oportunidades de trabajo asalariado y afectado a un gran número de hogares. Para la campaña comercial de 2003/04, se prevé un déficit de alrededor de 77 489 toneladas, y se estima que cerca de 1 940 000 personas necesiten ayuda alimentaria entre octubre de 2003 y marzo de 2004. Además, se prevé un déficit de aproximadamente 3 200 toneladas de diversos tipos de semillas, y en el mes de

octubre de 2003 se necesitarán semillas de urgencia para las temporadas de siembra corta, larga y principal de la próxima campaña agrícola.

El Gobierno de la R.U de Tanzania ha pedido recientemente a la Reserva Estratégica de Cereales que entregara 32 000 toneladas de maíz a las regiones más afectadas por las escaseces de alimentos; hasta ahora, se han distribuido 7 200 toneladas a 16 distritos muy afectados.

UGANDA (23 de septiembre)

La recolección de la cosecha de cereales de la temporada principal de 2003 está por terminar. A pesar del comienzo tardío de la estación, se informa que la mayor parte del país ha recibido precipitaciones entre normales y superiores a lo normal durante la campaña. La prolongación de las lluvias hasta julio compensó el inicio tardío de la temporada en marzo.

Después del aumento constante de los precios del maíz desde febrero de 2003, que en junio alcanzaron el punto máximo, situándose en un nivel superior en 60 por ciento a la media de los tres años anteriores, las perspectivas de la llegada de la nueva cosecha provocaron un descenso de los precios en julio. Sin embargo, en julio los precios seguían siendo superiores en más del 40 por ciento a la media de los tres años anteriores.

Las condiciones de inseguridad imperantes en el norte y el este de Uganda siguen ocasionando diariamente la muerte de civiles. Desde junio de 2003, la población de los cuatros distritos de Soroti, Katakwi, Kumi y Kaberamaido ha sido objeto de ataques brutales, secuestros, asesinatos, saqueos y destrucciones de propiedades. La población desplazada en la región de Teso supera actualmente las 300 000 personas, aparte de las 800 000 y más personas desplazadas en la región de Acholi. El PMA sigue prestando asistencia a las PDI, los refugiados y otros grupos vulnerables, pero no es posible llegar a ellos sin la presencia de escoltas militares armadas.

ÁFRICA AUSTRAL

ANGOLA (19 de septiembre)

Tras el regreso masivo de la población desplazada a sus lugares de origen y como consecuencia del tiempo generalmente favorable y del aumento de la superficie sembrada, la producción total de cereales de 2003 aumentó de casi el 25 por ciento, situándose en 670 000 toneladas. También se estima que la producción de otros cultivos, como yuca, legumbres y batatas, ha aumentado debido al incremento de la superficie plantada y los buenos rendimientos.

Las necesidades de importación de cereales para la campaña comercial 2003/04 (abril/marzo) se estiman en 709 000 toneladas, incluidas 219 000 toneladas de ayuda alimentaria. Un año y medio después del arreglo de paz, y pese a la mejora de la producción interna, el número de personas que necesitan asistencia alimentaria no ha variado con respecto a la estimación del año anterior de 1,4 millones. El PMA tiene planeado prestar asistencia a más de 1 millón de personas consideradas como las más vulnerables, entre ellas los agricultores repatriados, los agricultores reasentados, los grupos socialmente vulnerables, las PDI que todavía viven en zonas de refugiados y los agricultores residentes vulnerables. A mediados de septiembre, las promesas de ayuda alimentaria ascendían a 134 000 toneladas, de las cuales 109 300 toneladas ya se habían enviado. Se necesitan con urgencia más recursos para que la OU del PMA preste asistencia a los refugiados angoleños en Namibia, y que el suministro de alimentos no se interrumpa a partir de octubre.

Todos los grupos vulnerables están desbrozando la tierra para la siembra de las cosechas de la inminente temporada agrícola principal de 2004. Casi 2 millones de agricultores recibirán

asistencia agrícola de urgencia durante las próximas semanas. La FAO proporcionará un paquete de insumos agrícolas a los agricultores en 14 de las 18 provincias del país. El paquete incluirá variedades adaptadas a las condiciones locales de semillas de maíz, frijoles, hortalizas, mijo y sorgo, además de aperos agrícolas como azadas y machetes. Otras organizaciones humanitarias distribuirán otros 300 000 paquetes, por lo que al final se distribuirá un total de 600 000 paquetes aproximadamente.

BOTSWANA (18 de septiembre)

Las lluvias irregulares y mal distribuidas caídas durante el período de crecimiento afectaron gravemente a los rendimientos en varias partes del país y ocasionaron pérdidas importantes de cultivos. La cosecha de cereales de 2003, principalmente sorgo, se estima en 13 000 toneladas, es decir alrededor de la mitad del nivel inferior a la media del año anterior.

Sin embargo, incluso en años normales, el país importa la mayor parte de sus necesidades de cereales. Por consiguiente, se prevé que las necesidades de importación para la campaña comercial 2003/04, que según las estimaciones han aumentado a 281 000 toneladas, se cubrirán con las importaciones comerciales de los principales molineros. El gobierno está distribuyendo ayuda alimentaria a los hogares vulnerables afectados por la reducción de las cosechas.

LESOTHO (18 de septiembre)

La mala cosecha secundaria de invierno ha exacerbado la difícil situación del suministro de alimentos en el país ocasionada por la reducida cosecha de cereales de la temporada principal de 2003, que, sin embargo, había sido muy superior a la mala cosecha del año anterior. Los distritos meridionales de Mafeteng, Mofale's Hoek, Quthing y Qacha's Nek han sido los más afectados por la sequía invernal. El PMA está distribuyendo ayuda alimentaria a las 27 402 personas más afectadas de la población. Además, en abril, la misión de evaluación de cultivos y el suministro de alimentos de la FAO y el PMA estimó que se necesitarían unas 32 000 toneladas de ayuda alimentaria en cereales para prestar asistencia a las 270 000 personas que resultarían perjudicadas por la mala cosecha de la temporada principal y a aquellas afectadas por el VIH/SIDA.

Las perspectivas para la cosecha de cereales de la temporada principal de 2004, que se sembrará a comienzos de octubre, son inciertas, debido a que el gobierno ha anunciado que este año no se prestará ayuda en forma de insumos agrícolas subvencionados.

MADAGASCAR (15 de septiembre)

Pese a las condiciones de crecimiento satisfactorias de la cosecha principal de arroz de 2003 en las zonas del norte y el centro del país, la sequía registrada en las provincias meridionales ha afectado sensiblemente a la producción de maíz, que es el principal producto básico de la zona. Según las estimaciones del gobierno, alrededor de 600 000 personas necesitarán ayuda alimentaria en el sur como consecuencia de la mala cosecha. De septiembre a diciembre, el PMA prestará asistencia a las 270 000 personas más afectadas en 18 distritos del sur. El gobierno está vendiendo arroz a precios subvencionados.

Se estima que el reciente aumento de los precios internacionales de la vainilla, un producto que representa alrededor del 10 por ciento del PIB del país, contribuya a restablecer una economía duramente afectada por la crisis política de 2002.

MALAWI (18 de septiembre)

La preparación de la tierra para la siembra de las cosechas de cereales de la temporada principal de 2003/04 está en curso, y las perspectivas de las siembras siguen siendo inciertas. Ello ha de atribuirse a los bajos niveles de los precios internos y a la reducción del número de hogares beneficiarios del programa gubernamental de distribución gratuita de insumos agrícolas, que pasarán de 3,2 millones a 1,7 millones, así como a la devaluación de la moneda nacional en los últimos meses que ha determinado un aumento de los precios de los fertilizantes.

La situación general del suministro de alimentos en la campaña comercial 2003/04 (abril/marzo) sigue siendo satisfactoria gracias a la recuperación de la producción de cereales de 2003 y al volumen de las existencias gubernamentales remanentes de maíz de que se disponía al comienzo de la campaña comercial, estimado en 260 000 toneladas. Los precios del maíz en los mercados siguen siendo inferiores en alrededor de 10 Kwachas/kg al nivel del año pasado, lo cual ha mejorado el acceso a los alimentos de las poblaciones vulnerables. El gobierno va a exportar 100 000 toneladas de maíz de sus existencias y conservará otras 100 000 toneladas para su reserva estratégica de cereales.

A pesar de la buena cosecha de este año, en abril de 2003 una misión de evaluación de los cultivos y el suministro alimentario de la FAO y el PMA estimó que 400 000 personas necesitarían 30 600 toneladas de ayuda alimentaria, debido a las malas cosechas localizadas y a la vulnerabilidad alimentaria asociadas al VIH/SIDA.

MOZAMBIQUE (18 de septiembre)

La producción de cereales de 2003 se estimó en 1,8 millones de toneladas, es decir cerca del 3 por ciento más que la cosecha superior a la media del año anterior. Este aumento se atribuyó a la mejora de las cosechas en las provincias del norte y el centro, mientras que en las provincias del sur la cosecha fue limitada a causa de la intensa sequía.

Tras varios años de constante aumento de la producción alimentaria, la situación general del suministro de alimentos es satisfactoria. El mes pasado, los precios del maíz en las regiones del centro y el norte experimentaron alzas estacionales, pero, gracias a la buena cosecha de 2003 y a la disminución de las exportaciones a Malawi, se mantienen por debajo de los niveles de hace un año. En cambio, en las zonas meridionales los precios siguen siendo elevados y son superiores a los niveles del año anterior.

No obstante, en las provincias del sur un gran número de personas sigue necesitando asistencia alimentaria. Una encuesta realizada recientemente por el Comité de evaluación de la vulnerabilidad estimó que 659 000 personas en 40 distritos necesitaban ayuda alimentaria, dado que su propia producción no les garantizaba alimentos suficientes y que no disponían de medios para tener acceso a los alimentos comercialmente. Este número es inferior a la estimación de 949 000 personas hecha por la misión de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos de la FAO y el PMA en mayo de 2003. El PMA está distribuyendo ayuda alimentaria en las zonas afectadas por la sequía, pero a partir de octubre se prevén déficit en el suministro de ayuda alimentaria. Se necesitan con urgencia más contribuciones de los donantes.

NAMIBIA (15 de septiembre)

La producción de cereales de 2003 se ha estimado oficialmente en 102 000 toneladas, un 38 por ciento más que el nivel de la mala cosecha del año pasado. Las precipitaciones normales recibidas por la mayoría de las zonas del país durante la campaña agrícola ayudaron a los cultivos y favorecieron la reconstitución de los pastizales.

Sin embargo, en la región de Caprivi, el prolongado tiempo seco ocasionó malas cosechas generalizadas. Un informe de la Dependencia gubernamental de gestión de emergencias estimó que 400 000 personas necesitaban ayuda alimentaria en todo el país. Nada más que en la región de Caprivi, cuya situación ha resultado agravada por las recientes inundaciones, el déficit de cereales se estima en 7 300 toneladas. El gobierno y organismos internacionales están distribuyendo ayuda alimentaria en la zona.

SUDÁFRICA (22 de septiembre)

Las perspectivas de las siembras de la cosecha de maíz de 2003/04, que comenzará a partir de octubre, son inciertas. Una reciente encuesta sobre las intenciones de siembra realizada por el

Ministerio de Agricultura, combinada con informes sobre las ventas de semillas, indica que la superficie sembrada de maíz se reducirá del 10 por ciento, situándose en 2,8 millones de hectáreas. Ello se debe a la previsión de unos niveles bajos de precios y al volumen de existencias actuales. En cambio, las siembras de la cosecha secundaria de sorgo debería de aumentar considerablemente esta temporada, pasando a 108 000 hectáreas. La producción de maíz de 2003 se estimó en 9 270 000 toneladas, es decir inferior en 8 por ciento a la del año anterior pero todavía de nivel medio.

Las perspectivas de la cosecha de trigo de 2003, que se recogerá hacia finales del año, son desfavorables. A pesar de las condiciones meteorológicas generalmente favorables, la producción resultará afectada negativamente por una reducción del 21 por ciento de las siembras. Las últimas previsiones oficiales indican una cosecha de 1 670 000 toneladas, un 28 por ciento menos que en 2002 e inferior a la media de los últimos cinco años.

SWAZILAND (18 de septiembre)

La preparación de la tierra para la siembra de las cosechas de cereales de la temporada principal de 2004, prevista para octubre, ha comenzado en condiciones meteorológicas normales.

Las lluvias irregulares caídas durante la campaña agrícola 2002/03, principalmente en la región de tierras bajas, determinaron otra cosecha reducida de cereales en 2003. Aunque la producción fue superior en un 6 por ciento aproximadamente a la mala cosecha del año pasado, se mantuvo muy por debajo de la media de 77 000 toneladas.

Las necesidades de importación de cereales en 2003/04 (abril/marzo), estimadas en 128 000 toneladas, siguen siendo elevadas. En esta estimación se incluyen 24 000 toneladas de ayuda alimentaria para 217 000 personas vulnerables perjudicadas por la mala cosecha y/o afectadas por el VIH/SIDA.

ZAMBIA (18 de septiembre)

Está en marcha la preparación de la tierra para la siembra de las cosechas de cereales de 2003/04, que empezará a partir de octubre. Las perspectivas iniciales de las siembras son inciertas. Aunque el gobierno ha prometido ampliar en un 25 por ciento el programa de subvención de insumos, los bajos precios del maíz pueden determinar una reducción de la superficie sembrada.

La cosecha de cereales de 2003 se estimó en 1 330 000 toneladas, es decir 80 por ciento más que la cosecha reducida del año pasado y un volumen superior a la media. Como consecuencia de la buena cosecha recogida este año, en agosto los precios del maíz siguieron la tendencia a la baja imperante desde antes de la cosecha, con el consiguiente aumento del acceso a los alimentos. El gobierno ha levantado la prohibición impuesta a las exportaciones y, a través del organismo de reserva de alimentos, tiene proyectado comprar 206 000 toneladas para reponer las reservas estratégicas.

ZIMBABWE* (22 de septiembre)

La producción total de cereales de 2003 se estimó en 1 millón de toneladas aproximadamente, es decir superior en un 39 por ciento al bajo nivel del año pasado, pero inferior en 48 por ciento a la cosecha de 2000/01, que ya era bastante inferior a la media. La disminución de la cosecha se debe a las condiciones de sequía imperantes durante la campaña agrícola y a los efectos de las actividades de reforma agraria.

Las necesidades de importación de cereales en 2003/04 (mayo/abril) se estiman en poco menos de 1,3 millones de toneladas, incluidas 610 000 toneladas de ayuda alimentaria para 5,5 millones de personas afectadas por la escasez de alimentos ocasionada por la mala cosecha de este año. El PMA ha estado distribuyendo alimentos a 1 100 000 beneficiarios en 22 distritos y tiene planeado aumentar sus operaciones debido a la previsión de un considerable aumento de las necesidades alimentarias en los próximos meses hasta la cosecha de abril de 2004.

Tras la desregularización de los precios por parte del gobierno, la tasa de inflación aumentó en agosto a 427 por ciento, con lo que los ingresos de la mayoría de los habitantes se redujeron aún más. Productos básicos como la harina de maíz, el aceite de cocina y la carne se han vuelto inaccesibles para amplios grupos de la población. La presión inflacionaria también tiene efectos negativos en el acceso de los agricultores a los insumos agrícolas, mientras que la grave escasez de divisas afecta a la disponibilidad de insumos, principalmente fertilizantes. Esta situación condiciona las perspectivas para la producción de cereales de 2004.

ASIA

AFGANISTÁN* (18 de septiembre)

La recolección de los cereales ha terminado en la mayor parte del país, y las estimaciones indican para este año una cosecha de cereales sin precedentes. La misión conjunta de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos del PMA y la FAO, que visitó el Afganistán entre mediados de junio y el 8 de julio, estimó la producción total de cereales de este año en 5 370 000 toneladas, frente a una producción media de poco más de 3 millones de toneladas obtenida en los últimos cinco años. La producción de este año incluye aproximadamente 4 360 000 toneladas de trigo, 410 000 toneladas de cebada, 310 000 toneladas de maíz y 291 000 toneladas de arroz. La cosecha récord estimada para este año se benefició del aumento de las precipitaciones, una amplia disponibilidad de agua para riego y unas superficies significativamente grandes sembradas con cereales, sobre todo trigo de secano sembrado en tierras marginales. Las necesidades de importación de cereales para la campaña comercial 2003/04 se estiman en alrededor de 392 000 toneladas, apenas una cuarta parte de las necesidades de importación del año pasado. Hasta ahora las importaciones comerciales ascendían a un promedio de alrededor de medio millón de toneladas por año.

A pesar de la cosecha estimada en un nivel sin precedentes, muchas familias tendrán dificultad para acceder a los alimentos. Una misión de evaluación de los riesgos y la vulnerabilidad nacionales llevada a cabo por diversos organismos determinará el monto exacto de las necesidades de ayuda alimentaria para la campaña comercial 2003/04. A raíz de unas primeras señales de depresión de los precios del trigo registradas en algunas partes del país, la misión conjunta de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos del PMA y la FAO ha recomendado enérgicamente que una parte significativa de la ayuda alimentaria prevista se adquiriera en el país de manera que los agricultores no se vieran castigados indebidamente por los precios bajos del trigo.

ARABIA SAUDITA (23 de septiembre)

La producción total de trigo y cebada en 2003 se pronostica en 1 890 000 toneladas, ligeramente inferior a la del año pasado. Según los pronósticos, las importaciones de cereales secundarios (principalmente cebada y maíz) en 2003/04 (julio/junio) alcanzarán los 7,0 millones de toneladas aproximadamente.

ARMENIA* (16 de septiembre)

En Armenia está casi terminada la cosecha de cereales, con una producción total estimada en 377 000 toneladas, inferior en cerca de un 10 por ciento a la de 2002. La producción total de cereales de este año incluye unas 300 000 toneladas de trigo y aproximadamente 62 000 toneladas de cebada. El total de las necesidades internas de cereales para la campaña comercial 2003/04 se estima en 588 000 toneladas. Las necesidades de importación de cereales se estiman en 211 000 toneladas, incluidas 21 000 toneladas de ayuda alimentaria. En este total se incluyen 185 000 toneladas de trigo y 20 000 toneladas de maíz.

AZERBAIYÁN (16 de septiembre)

Los informes más recientes indican una producción de cereales de casi 2 millones de toneladas, aproximadamente 250 000 toneladas menos que el año pasado. Este total incluye 1,5 millones de toneladas de trigo, 232 000 toneladas de cebada y 150 000 toneladas de maíz. Las precipitaciones insuficientes seguidas de grandes inundaciones durante la primavera y las lluvias tardías del verano fueron las causas principales de que las cosechas de este año resultaran inferiores a lo previsto. La utilización total de cereales se ha estimado en alrededor de 2,6 millones de toneladas, y las importaciones necesarias durante la campaña comercial 2003/04, estimadas en alrededor de 644 000 toneladas, se obtendrán principalmente en forma comercial. Se prevé que Kazajstán cubrirá la mayor parte del déficit de trigo.

BANGLADESH (12 de septiembre)

La cosecha principal sembrada actualmente es la del arroz aman/monzónico, que se siembra en junio y julio y se recoge a partir de octubre. La recolección de la cosecha *aus*, la cosecha de arroz más reducida, ha terminado últimamente. Las intensas lluvias recibidas en junio y julio causaron la pérdida de aproximadamente 136 000 hectáreas de arrozales, pero aportaron un alivio después de la prolongada ola de calor que había afectado al país. Los pronósticos actuales indican que la producción arrocera de 2003 debería alcanzar un volumen excelente de 39,6 millones de toneladas, aproximadamente un 13 por ciento más que la media de los últimos cinco años, como consecuencia de la aplicación de tecnologías agrícolas mejoradas y de un riego planificado.

La producción de trigo obtenida a principios de este año se estima en 1 650 000 toneladas, frente a una producción media de 1 550 000 toneladas obtenida el año pasado y a una media de 1 710 000 toneladas de los últimos cinco años. Es probable que las importaciones de trigo de 2003/04 asciendan a 1 700 000 toneladas, volumen ligeramente superior al de 1 660 000 toneladas del año pasado.

CAMBOYA (12 de septiembre)

La cosecha de arroz de secano, que normalmente representa el 80 por ciento de la producción anual, se sembró en julio y se recogerá en diciembre. Los pronósticos iniciales relativos a la producción total de arroz en 2003 apuntan a un volumen de 4,1 millones de toneladas, lo que representa una recuperación con respecto al nivel de 3 740 000 toneladas del año anterior, en el que los cultivos sufrieron a causa de la sequía durante el período de siembra. La recolección de la cosecha de maíz de este año ha comenzado y la producción se pronostica provisionalmente en un nivel superior a la media. El suministro total de cereales de 2003/04 debería de satisfacer prácticamente toda la demanda interna. Sin embargo, queda todavía un gran número de personas que viven por debajo de la línea de pobreza y necesitan asistencia alimentaria.

COREA, REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE* (12 de septiembre)

Una misión conjunta de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos del PMA y la FAO visitó el país desde el 23 de septiembre hasta el 4 de octubre de 2003 y está ultimando su informe. Las conclusiones generales indican que al principio de la campaña las precipitaciones y temperaturas fueron más favorables para la producción agrícola que el año pasado. Lo cual se tradujo en unos rendimientos en general mejores de los cultivos de primavera y del trigo de invierno sembrado a fines de 2002. También se beneficiaron las operaciones de viveros y el trasplante del arroz, así como la siembra oportuna y el arraigo del maíz. El mejoramiento de la electricidad disponible permitió un funcionamiento más eficaz de las estaciones de bombeo para riego. El uso de fertilizantes volvió a aumentar este año, y se utilizaron más tractores como consecuencia de un acceso mejor a combustible y repuestos.

Esta situación en general positiva debería de determinar un pequeño aumento de la producción agrícola (cereales y equivalentes de cereales) para 2003/04 con respecto a 2002/03.

A pesar de esta recuperación, la República Popular Democrática de Corea se mantiene en una situación de emergencia alimentaria crónica y depende de la ayuda extranjera para alimentar a su población. En julio, se eliminaron aproximadamente 3 millones de beneficiarios de las distribuciones del PMA, como consecuencia de los retrasos registrados en la llegada de algunas contribuciones confirmadas. A partir del 1° de agosto, el PMA pudo reanudar las distribuciones a todos los beneficiarios utilizando préstamos de cereales del gobierno, que se reembolsarán cuando llegue un donativo de maíz de la República de Corea. Sin embargo, si no se confirman pronto nuevas promesas, ya a principios de octubre será necesario reducir nuevamente las distribuciones de cereales. La misión conjunta de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos del PMA y la FAO debería de hacer en breve una visita sobre el terreno para actualizar los datos sobre la situación de la seguridad alimentaria del país y determinar la cuantía de ayuda alimentaria necesaria para la campaña comercial 2003/04.

COREA, REPÚBLICA DE (16 de septiembre)

La República de Corea se vio azotada este año por el tifón Maemi, el peor en un siglo, que el 13 de septiembre atravesó las zonas meridionales de la República de Corea con vientos excepcionalmente fuertes. Según los informes, murieron 87 personas, desaparecieron 28, y 8 938 personas han quedado sin vivienda. Las lluvias que cayeron a más de 30 milímetros por hora en las ciudades meridionales del país han anegado grandes extensiones de tierras agrícolas y provocado derrumbes en las provincias. Las grandes inundaciones han obligado a los residentes a evacuar sus viviendas y trasladarse a las escuelas y locales públicos de los alrededores.

Se estima que han quedado afectadas alrededor de 46 000 hectáreas de arrozales en el sur de Corea y 23 500 hectáreas están bajo el agua.

CHINA (12 de septiembre)

Según se prevé, la producción total de cereales de China Continental descenderá en 2003 en un 2,8 por ciento con respecto a los 399 millones de toneladas de 2002, situándose en 387 millones de toneladas, debido a una reducción de la superficie sembrada y a unas condiciones atmosféricas desfavorables. Muchas zonas han pasado a cultivos más rentables, como hortalizas, flores, té, frutas y soja. En las provincias occidentales, la política forestal del gobierno ha reducido las superficies sembradas con cereales, mientras que los agricultores del nordeste han dejado de cultivar maíz, arroz y trigo para pasar al cultivo de la soja debido a los ingresos más altos derivados del apoyo gubernamental. La merma de la producción de cereales de este año también puede atribuirse al mal tiempo. La sequía registrada durante la primavera en el nordeste, las inundaciones provocadas por el desborde del río Huai situado en el centro del país, y las temperaturas elevadas imperantes en el sur de China afectaron a la producción de los cereales y el arroz de verano.

Las condiciones atmosféricas extremadamente calurosas y secas de julio se vieron aliviadas en algunas partes del sur de China a principios de agosto. Sin embargo, en la mayor parte de Fujian, Kiangxi y Zhejiang llovió poco o nada desde finales de agosto, lo que suscita preocupaciones acerca de la situación de los cultivos de arroz en fase de maduración, que normalmente se recogen durante octubre y noviembre. Alrededor del 30 por ciento del arroz tardío se produce en las tres provincias en las que todavía predominan las condiciones más secas. En la mayor parte de esas tres provincias la humedad de la capa superficial del suelo descendió a niveles muy bajos a principios de septiembre ya que las temperaturas vespertinas registraban valores cercanos a los 40 grados centígrados. Entre tanto, Guangdong, Hunan y Anhui, provincias arroceras también importantes, se vieron afectadas por temporales violentos durante el verano. Según las previsiones actuales, la producción arrocera de China en 2003 se mantendrá en el mismo nivel del año anterior (174 millones de toneladas). La producción del arroz temprano, que ya se ha recogido en mayo y

junio, se estimó inferior en un 3 por ciento a la del año pasado, situándose en 29,5 millones de toneladas, el nivel más bajo desde 1985.

En la primera década de septiembre, llovió un 200 por ciento más de lo normal en la llanura del norte de China y las temperaturas eran bajas. El tiempo húmedo y frío no es propicio para el desarrollo tardío del maíz. La cosecha de maíz de China continental en 2003 se estima oficialmente en 116 millones de toneladas, un 4,4 por ciento menos que el año anterior y un 3,7 por ciento menos que la media de los últimos cinco años.

Debido a la competencia extranjera en el marco de la Organización Mundial del Comercio, los agricultores de Taiwán están produciendo menos arroz en superficies más reducidas. La producción arrocerca de 2003 se pronostica en 1,7 millones de toneladas, aproximadamente un 8 por ciento menos que la media de los cinco años anteriores.

CHIPRE (23 de septiembre)

La producción total de trigo y cebada de 2003 se ha estimado en 97 000 toneladas, volumen ligeramente inferior a la media de los últimos cinco años. Las importaciones de trigo en 2003/04 (mayo/abril) se pronostican en 100 000 toneladas, mientras que las importaciones totales de cebada y maíz se pronostican en unas 540 000 toneladas, igual que el año pasado.

FILIPINAS (12 de septiembre)

Las pérdidas en la producción arrocerca debidas a las inundaciones registradas en Filipinas desde noviembre de 2002 a abril de 2003 se han cifrado aproximadamente en 300 000 toneladas, equivalentes a 2 400 millones de Pesos (4,361 millones de dólares EE.UU.). El gobierno ha recomendado una "estrategia de siembra de rescate rápido" (*palagad*, cultivo fuera de estación), no solamente para recuperar las pérdidas de producción causadas por la sequía en el primer semestre de 2003, estimadas en 300 000 toneladas, sino también para llevar la producción total a un nivel muy superior al del año pasado. El plan se ejecutará en 69 174 hectáreas de tierras de arroz de regadío en las principales zonas del país, y se alentará a los agricultores que participan en el programa a que siembren semillas híbridas certificadas y de buena calidad suministradas por el gobierno y las empresas privadas; recibirán fertilizantes subvencionados. Gracias a este programa, se prevé que la producción arrocerca de 2003 alcanzará los 13,5 millones de toneladas, frente a los 13 millones de toneladas del año pasado. Las importaciones filipinas de arroz en 2003/04 se pronostican en 1 millón de toneladas, volumen semejante al del año pasado.

GEORGIA* (16 de septiembre)

En una gran parte del país la recolección de los cereales ha terminado, y las estimaciones más recientes apuntan a una producción total de cereales de alrededor de 627 000 toneladas, aproximadamente 48 000 toneladas menos que el año pasado. En este total se incluyen alrededor de 166 000 toneladas de trigo y 400 000 toneladas de maíz. Las limitaciones económicas y los efectos duraderos de la reciente sequía así como las malas condiciones atmosféricas imperantes durante el invierno fueron las razones principales de que la producción de cereales resultara inferior a la media. El total de las necesidades anuales de cereales en Georgia asciende a aproximadamente 1,2 millones de toneladas. Hasta ahora Georgia no ha podido satisfacer las necesidades internas y ha dependido de las importaciones comerciales y de la ayuda alimentaria. Las necesidades de importación de cereales para la campaña comercial 2003/04 se estiman en 580 000 toneladas, incluidas 120 000 toneladas de ayuda alimentaria.

En el marco de la operación prolongada de socorro y recuperación (OPSR), el PMA está prestando asistencia a aproximadamente 209 500 personas con 50 493 toneladas de alimentos. La OPSR actual terminará en marzo de 2006.

INDIA (12 de septiembre)

Pese a un comienzo tardío de las lluvias monzónicas sudoccidentales, en los meses de julio y agosto, en los que el monzón alcanza su nivel máximo en la India, se registraron precipitaciones superiores a lo normal, las más intensas de los últimos cinco años. Las lluvias no han sido solamente copiosas sino también uniformes en la mayor parte del país, excepto en las partes nororientales de Karnataka y Kerala. Rajastán occidental, que había quedado muy afectada por la sequía del año pasado, recibió lluvias superiores en un 29 por ciento a la media normal durante el período de junio a agosto, lo mismo que Gujarat, otro estado afectado por la sequía del año pasado.

Las lluvias monzónicas son decisivas para los cultivos kharif sembrados en el verano, que incluyen el arroz, las semillas oleaginosas, el algodón, las legumbres, el maíz y la caña de azúcar, que se siembran en junio y se recogen a partir de octubre. Además, la humedad que dejan las lluvias monzónicas favorece a los cultivos sembrados en el invierno, por ejemplo el trigo que se siembra en noviembre. Como consecuencia de estas buenas lluvias monzónicas y del aumento de la superficie sembrada con arroz, las perspectivas para la producción arroceras de 2003 apuntan a una recuperación del 14 por ciento con respecto al nivel sombrío del año pasado debido a la sequía, la peor en 15 años.

Unas lluvias excelentes recibidas en las principales regiones productoras de maíz, combinadas con los precios altos del maíz, se tradujeron en un aumento de las siembras, que terminaron en julio. Por consiguiente, la producción de maíz podría alcanzar en 2003 los 13 millones de toneladas, un 17 por ciento más que el año pasado y un 11 por ciento más que la media quinquenal.

INDONESIA (12 de septiembre)

La recolección de la cosecha principal de arroz está básicamente terminada, y las cosechas actualmente sembradas son las del arroz y el maíz de la temporada secundaria/estación seca, que se recogerán a partir de finales de octubre. Según los informes, han quedado afectadas por la sequía aproximadamente 450 000 hectáreas y se prevé que se perderán aproximadamente 92 000 hectáreas. Sin embargo, las nuevas siembras efectuadas en las zonas marginales deberían de contribuir a contrarrestar las pérdidas. Como consecuencia, la producción total de arroz en 2003 debería de ser semejante al volumen de 51,8 millones de toneladas del año pasado, y las importaciones de arroz en 2003/04 se prevén en 3,3 millones de toneladas. La producción de cereales secundarios, principalmente maíz, se estima oficialmente en 10 370 000 toneladas, aproximadamente un 7,4 por ciento más que el año pasado, debido al aumento de las superficies sembradas en tierras marginales y de los rendimientos de las semillas híbridas.

IRAN, REPÚBLICA ISLÁMICA DEL (12 de septiembre)

Ha comenzado la recolección del arroz y el maíz de regadío. La producción arroceras de 2003 se estima en 2,5 millones de toneladas, un 4 por ciento más que el año pasado. Para satisfacer la creciente demanda de piensos de los últimos años se ha fomentado la producción del maíz de regadío. La producción de maíz de 2003 se estima en 1,6 millones de toneladas, un 10 por ciento más que el nivel récord del año pasado. El trigo de invierno se recogió en junio y julio, y las estimaciones recientes sobre la producción de 2003 indican otra cosecha excelente de 12,9 millones de toneladas, 447 000 toneladas más que el año pasado. Las importaciones de 2003/04 se pronostican en 1 millón de toneladas para el trigo y en 3 430 000 toneladas para el total de los cereales, lo que representa una disminución del 59 y 27 por ciento, respectivamente, respecto del año anterior, debido a excelentes campañas agrícolas consecutivas.

IRAQ* (22 de septiembre)

Una misión de evaluación de los cultivos y de la seguridad alimentaria del PMA y la FAO, que visitó el Irak desde el 5 de junio hasta el 14 de julio de 2003, estimó la producción total de cereales de 2003 en 4 120 000 toneladas, aproximadamente un 22 por ciento más que las estimaciones del año pasado. Se estima que en los silos de todo el país las existencias de cereales ascienden a alrededor de 1 630 000 toneladas. Las importaciones de cereales previstas

en la campaña comercial 2003/04 (julio/junio) se estiman en 3 440 000 toneladas, de los cuales 3,2 millones de toneladas son contratos de ayuda alimentaria aprobados que el PMA está distribuyendo actualmente y contratos de ayuda alimentaria aprobados anteriormente, estipulados entre el gobierno anterior del Iraq y los proveedores internacionales de alimentos, que habrán de ordenarse.

La buena producción agrícola de este año y la supresión de las sanciones económicas contrastan con las enormes dificultades económicas a las que hace frente la mayoría de la población. Los efectos de la guerra y de las sanciones económicas agravados por tres años de grave sequía (1999-2001) han socavado gravemente la base de activos de la población y han hecho que la mayoría de sus habitantes dependa de las raciones de alimentos para su subsistencia cotidiana. Las conclusiones de la misión indican que alrededor del 55 por ciento de la población es pobre, y el 44 por ciento está aquejada de inseguridad alimentaria. El sistema de distribución pública que funciona en el marco del programa de petróleo por alimentos establecido por la RCS 986 de las Naciones Unidas (1995) ha proporcionado y está proporcionando alimentos a toda la población de aproximadamente 26,3 millones de iraquíes. Aunque se ha evitado la inanición, persisten los problemas de malnutrición crónica especialmente entre los grupos vulnerables, sobre todo los niños y las madres, debidos principalmente a la falta de una alimentación diversificada.

Para que el bienestar nutricional de la población acuse una mejora notable será necesario un flujo considerable de recursos destinados a la rehabilitación del sector agrícola y de la economía en general. Aunque hay alimentos suficientes y bastante diversificados gracias a las importaciones y a la agricultura interna, el acceso a alimentos nutritivos es insuficiente y más de la mitad de la población carece de poder adquisitivo para gozar de una alimentación adecuada en forma habitual.

ISRAEL (23 de septiembre)

La producción de la cosecha de trigo de 2003 recogida recientemente se pronostica en alrededor de 170 000 toneladas, ligeramente inferior a la del año pasado pero superior en alrededor del 38 por ciento a la media de los cinco años anteriores, como consecuencia de unas condiciones atmosféricas favorables.

Las importaciones de cereales en 2003/04 (julio/junio) se pronostican en aproximadamente 2 690 000 toneladas, volumen ligeramente inferior al del año pasado.

JAPÓN (12 de septiembre)

La cosecha principal de arroz comenzará en octubre y durará hasta noviembre. Desde mediados de junio las condiciones meteorológicas han sido desfavorables, con temperaturas bajas y escasa luz solar. Las regiones del Pacífico norte son las más afectadas. Se prevé que en 2003 la producción descenderá al nivel más bajo desde 1993, inferior en aproximadamente un 8 por ciento a la media de la producción del año anterior, debido al mal tiempo y a las reformas de la política arrocería orientada al mercado. Por este motivo el Ministerio de Agricultura, Actividades Forestales y Pesca estableció una oficina especial para orientar a los productores sobre cómo reducir al mínimo las pérdidas. No se prevé un déficit de arroz en el mercado en general, a causa principalmente de la reserva de 2 millones de toneladas de arroz del gobierno.

Se prevé que en 2003/04 las importaciones de trigo serán de aproximadamente 5,8 millones de toneladas, volumen cercano a la media de los cinco años anteriores. La necesidad de importación de maíz en 2003/04 se pronostica en 16,2 millones de toneladas.

JORDANIA (23 de septiembre)

La producción total de trigo y cebada en 2003 se ha pronosticado en 147 000 toneladas, alrededor de un 20 por ciento más que la cosecha del año pasado, como consecuencia principalmente de unas

precipitaciones favorables. Normalmente la producción interna de cereales satisface sólo una pequeña parte de las necesidades de consumo y el resto se cubre con importaciones. Las importaciones de trigo en 2003/04 (julio/junio) se pronostican en 840 000 toneladas, volumen semejante al de 2002/03. Las de cereales secundarios se pronostican en 900 000 toneladas, alrededor de un 12 por ciento más que el año pasado.

KAZAJSTÁN (26 de septiembre)

En una gran parte del país la cosecha de cereales está casi terminada, y las estimaciones más recientes apuntan a una producción total de alrededor de 16,2 millones de toneladas, frente a casi 15,9 millones de toneladas del año pasado. En la producción total de cereales de este año se incluyen alrededor de 12,3 millones de toneladas de trigo, 2,2 millones de toneladas de cebada y 423 000 toneladas de maíz. Kazajstán había previsto igualar la cosecha excelente de 2002, pero los bajos precios de los cereales vigentes el año pasado disuadieron a algunos agricultores de cultivar cereales, mientras que un invierno crudo comprometió algunas zonas sembradas con cereales de invierno en las partes septentrionales del país. Las exportaciones totales de cereales durante la campaña comercial 2003/04 se pronostican en alrededor de 5,9 millones de toneladas, frente a 6,2 millones de toneladas del año pasado. En este total se incluyen 5,5 millones de toneladas de trigo y 389 000 toneladas de cebada. Se prevé que Kazajstán cubrirá una gran parte del déficit de trigo causados por las malas cosechas obtenidas en Ucrania, la Federación de Rusia y otros países de la CEI.

KIRGUISTÁN, REPÚBLICA DE (18 de septiembre)

Los informes más recientes indican que la República de Kirguistán acaba de recoger un total de alrededor de 1,5 millones de toneladas de cereales, frente a 1,9 millones de toneladas del año pasado. En este total se incluyen alrededor de 1 millón de toneladas de trigo, 320 000 toneladas de maíz y 120 000 toneladas de cebada. La producción de trigo de este año es inferior en aproximadamente 440 000 toneladas a la del año pasado. El total de la utilización interna de cereales se estima en alrededor de 1,8 millones de toneladas. El déficit se cubrirá principalmente con importaciones comerciales. Según se informa, la cosecha menguada de este año se debió a unas precipitaciones inferiores a la media recibidas durante el invierno y la primavera, así como a las lluvias torrenciales caídas justo antes de la época de la cosecha.

LAOS (12 de septiembre)

La recolección de la cosecha de arroz de la temporada húmeda comenzará a partir de octubre. Normalmente, el arroz de la estación húmeda representa alrededor del 85 por ciento de la producción anual de cereales y se produce por lo general en las tierras bajas de la cuenca del Río Mekong, mientras que en las tierras altas se cultiva una cosecha monzónica más reducida y de escaso rendimiento. La producción arrocerca de 2003 se pronostica en aproximadamente 2,5 millones de toneladas, lo que representa un aumento del 3,7 por ciento respecto al año pasado y del 16,6 por ciento en comparación con la media de los cinco años anteriores, como consecuencia del impulso dado por el gobierno para alcanzar la autosuficiencia y de unas condiciones atmosféricas favorables.

LÍBANO (23 de septiembre)

La producción de la cosecha de trigo y cebada de 2003, estimada en alrededor de 84 000 toneladas, es ligeramente inferior a la media. Para satisfacer la demanda de arroz, azúcar y leche en polvo, el país depende en gran parte de las importaciones (alrededor de un 90 por ciento).

Las importaciones de cereales, principalmente trigo, en 2003/04 (julio/junio) se pronostican en aproximadamente 780 000 toneladas, volumen ligeramente superior al del año pasado.

MALASIA (12 de septiembre)

La recolección de la cosecha secundaria del arroz de regadío ha terminado, y ha comenzado la siembra de la cosecha principal de arroz que se recogerá entre diciembre y abril de 2004. El país

produce anualmente un promedio de 2,1 millones de toneladas de arroz, de los cuales el 60 por ciento corresponde a la cosecha de la temporada principal y el 40 por ciento a la cosecha fuera de estación. La producción arrocera para 2003 se ha pronosticado en 2,4 millones de toneladas, lo que representa un volumen muy superior al de 2,1 millones de toneladas de 2002, gracias a unas condiciones meteorológicas favorables. La necesidad de importación de arroz para 2003/04 se ha estimado en 500 000 toneladas. Normalmente, todas las necesidades de trigo y maíz se satisfacen prácticamente con importaciones, que para 2003/04 se han estimado en 1 350 000 toneladas y 2,5 millones de toneladas, respectivamente.

MONGOLIA* (12 de septiembre)

Las lluvias intensas y las granizadas caídas en julio castigaron la parte septentrional de Mongolia, causando la muerte de por lo menos 18 personas y la destrucción de más de 100 viviendas. En Ulan Bator, la capital, murieron por lo menos 10 personas. También quedaron destruidos caminos y puentes en las zonas remotas del norte. Fueron las peores tormentas experimentadas por el país desde 1982. Por lo general, Mongolia sufre a causa de la sequía más bien que de las inundaciones, y en los últimos años se ha visto devastado por un ciclo reiterativo de sequías en el verano y de inviernos rigurosos que han drenado completamente la economía en lo que se refiere a los ingresos nacionales y rurales. Está en curso la cosecha de trigo de 2003, cuya producción se ha estimado en 141 000 toneladas. La necesidad total de importación de cereales en 2003/04 se ha estimado en 248 000 toneladas, lo que representa alrededor de un 63 por ciento del consumo interno total. Sólo una pequeña parte de esta necesidad podrá cubrirse con importaciones comerciales, ya que el país tiene un problema serio de balanza de pagos.

MYANMAR (16 de septiembre)

La recolección de la cosecha principal de arroz (monzónica), sembrada en mayo y junio en condiciones normales, comenzará a finales de septiembre y continuará hasta noviembre. Se pronostica que la producción de arroz en 2003 aumentará en un 3 por ciento debido a la liberalización del sector. Las exportaciones de arroz se prevén en 1 millón de toneladas. La producción de maíz se estima provisionalmente en 750 000 toneladas, un 15 por ciento más que hace un año y un 72 por ciento más que la media de los últimos cinco años, debido a un aumento previsto en las superficies sembradas con maíz híbrido y a los precios buenos del maíz. En efecto, los precios del maíz están resultando más atractivos como consecuencia de una mayor demanda del sector ganadero interno en expansión así como del aumento previsto en las exportaciones que, según los pronósticos, pasará de las 125 000 toneladas del año pasado a 130 000 toneladas.

NEPAL (12 de septiembre)

La siembra de la cosecha de arroz de 2003 acaba de terminar, y se recogerá a partir de noviembre. La superficie sembrada se estima en 1 550 000 hectáreas, y la producción se pronostica provisionalmente en 4 160 000 toneladas, volumen semejante al de la producción de 2002. La recolección de la cosecha de maíz de 2003 comenzó en julio y debería terminar dentro de poco; la producción se estima en 1 440 000 toneladas, alrededor de un 5 por ciento menos que la excelente cosecha del año pasado pero todavía un 1 por ciento superior a la media.

PAKISTÁN (16 de septiembre)

Se informa que unas lluvias monzónicas intensas han causado graves daños al arroz en la región de Sindh, en la que se cultivan principalmente variedades IRRI. Como consecuencia, el pronóstico relativo a la producción arrocera de 2003 se ha reducido en aproximadamente 650 000 toneladas respecto de la última estimación a 6,4 millones de toneladas, o sea un 5,5 por ciento menos que la media de los últimos cinco años. El pronóstico relativo a las exportaciones de arroz en 2003/04 se ha reducido a 1,6 millones de toneladas con respecto a la última estimación. La cosecha de cereales secundarios de 2003 que se está recogiendo actualmente rendirá, según las estimaciones, un total de 2,1 millones de toneladas, una producción ligeramente inferior a la del año pasado.

SIRIA (23 de septiembre)

La producción de la cosecha de trigo recogida últimamente se pronostica en 4,5 millones de toneladas, o sea alrededor de un 6 por ciento menos que la buena cosecha del año pasado pero un 16 por ciento más que la media de los últimos cinco años. También se estima que la cosecha de cebada será superior a la media.

Las importaciones de cereales, principalmente trigo, en 2003/04 (julio/junio) se pronostican en alrededor de 950 000 toneladas.

SRI LANKA (30 de septiembre)

Ha comenzado la recolección de la cosecha del arroz de regadío Yala de 2003 sembrada en abril, mientras que dentro de poco comenzarán los preparativos de la tierra para la cosecha principal Maha. La cosecha de la estación seca representa alrededor de un 33 por ciento de la producción arrocerca total del país, y la mayor parte proviene de la cosecha Maha que se siembra en octubre y noviembre, en coincidencia con la principal estación de las lluvias (monzón nordoccidental). La producción de arroz de 2003 se ha estimado oficialmente en 3,1 millones de toneladas, la mayor que se haya registrado hasta ahora, superior en un 8,4 por ciento a la del año pasado y en un 11,1 por ciento a la media de los últimos cinco años, a causa principalmente de unas condiciones atmosféricas favorables conjugadas con un tiempo prolongado de paz después de dos decenios de conflictos étnicos. Sobre la base de esta alta estimación de la producción, se prevé que Sri Lanka no importará arroz en 2004.

Las importaciones de trigo y maíz en 2004 se prevén en 950 000 toneladas y en 130 000 toneladas, respectivamente.

TAILANDIA (12 de septiembre)

La cosecha principal de arroz de Tailandia va de mayo a octubre; la segunda va de noviembre a abril. Se prevé que las precipitaciones abundantes y generalizadas aumentarán la cosecha principal del país, aunque es posible que la sequía afecte a la producción del arroz fragante Hom Mali en el nordeste. La producción del arroz de la cosecha principal de 2003/04 se pronostica en aproximadamente 21 millones de toneladas, un 4,7 por ciento más que el año pasado. Se prevé que la producción total de la campaña comercial 2003/04 alcanzará un volumen sin precedentes de 27 millones de toneladas, un 4 por ciento más que el año pasado.

TAYIKISTÁN* (17 de septiembre)

La recolección de los cereales está casi terminada y las estimaciones más recientes indican que Tayikistán obtendrá una cosecha sin precedentes de más de 700 000 toneladas, que se comparan con las 612 000 toneladas del año pasado. En este total se incluyen aproximadamente 600 000 toneladas de trigo, 45 000 toneladas de arroz, 32 000 toneladas de cebada y 28 000 toneladas de maíz. A pesar de la cosecha récord de este año, Tayikistán no puede satisfacer sus necesidades internas de cereales estimadas en poco más de 1 millón de toneladas. Por lo tanto, la necesidad total de importación de cereales se estima en alrededor de 336 000 toneladas, incluidas 103 000 toneladas de ayuda alimentaria.

TIMOR-LESTE, REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE (12 de septiembre)

Para las personas más afectadas por los dos años consecutivos de sequía la temporada de carestía comenzará alrededor de dos meses antes de lo normal. En base al informe de una misión de evaluación de las necesidades, del PMA, la FAO y los donantes, enviada a Timor Leste del 10 al 25 de agosto de 2003, unas 110 000 personas necesitarán ayuda alimentaria de urgencia para conjurar el hambre y un ulterior empeoramiento de la salud durante el período comprendido entre noviembre de 2003 y marzo de 2004. Estos grupos más vulnerables se encuentran en las zonas de tierras altas de Alieu, Ainaro, Ermera, Bobonaro, Covalima, Baucau

y en otras zonas más alejadas y aisladas como Oecussi y Atauro. Se estima que aproximadamente 12 000 familias están necesitando alrededor de 500 toneladas de insumos agrícolas; lo cual representa presumiblemente unas 200 toneladas de semillas y 350 toneladas de fertilizantes para reanudar la producción agrícola en la campaña venidera.

TURKMENISTÁN (17 de septiembre)

La recolección de los cereales acaba de terminar y las estimaciones oficiales más recientes indican una producción total de cereales de 2,1 millones de toneladas, ligeramente inferior a la excelente cosecha del año pasado estimada en 2,3 millones de toneladas. En la producción total de cereales de este año se incluyen aproximadamente 2 millones de toneladas de trigo y 60 000 toneladas de cebada. La necesidad anual de consumo de cereales se estima en alrededor de 2 millones de toneladas, incluidos 1 870 000 toneladas de trigo. De cumplirse dicho pronóstico, Turkmenistán podrá atender las necesidades internas de cereales y exportar una cantidad limitada de trigo.

TURQUÍA (23 de septiembre)

La recolección de la cosecha de trigo de 2003 está casi terminada, y su producción se ha estimado provisionalmente en 21 millones de toneladas, ligeramente superior a la del año pasado. Las importaciones de trigo en 2003/04 (julio/junio) se pronostican en 500 000 toneladas, frente a las 800 000 toneladas del año pasado. La producción de la cosecha de cebada estimada en 7,7 millones de toneladas, es inferior en alrededor de un 4 por ciento a la del año anterior. La de maíz se estima en 2,4 millones de toneladas, casi igual a la del año pasado.

UZBEKISTÁN (17 de septiembre)

La cosecha de cereales está casi terminada y las estimaciones oficiales cifran ahora la producción total en 5,1 millones de toneladas, lo que representa una cosecha sin precedentes en la historia del país y un volumen superior en aproximadamente 100 000 toneladas al de la cosecha mejorada del año pasado. En este total se incluyen 4 770 000 toneladas de trigo, 150 000 toneladas de maíz y 135 000 toneladas de arroz. La mejora de las precipitaciones y de la disponibilidad de agua para riego, así como el constante incremento de las superficies sembradas con cereales a expensas del algodón han contribuido a la obtención de cosechas sin precedentes durante dos años consecutivos. Uzbekistán necesita aproximadamente 5,2 millones de toneladas de cereales, principalmente trigo (4,6 millones de toneladas), para atender las necesidades del consumo interno. Las exportaciones de cereales siguen todavía restringidas en virtud de las políticas establecidas, mientras que las importaciones totales de cereales para la campaña comercial 2003/04 se estiman en 374 000 toneladas, incluidas 249 000 toneladas de trigo destinado al consumo humano y 100 000 toneladas de arroz.

VIET NAM (12 de septiembre)

La recolección de la cosecha de arroz de invierno y primavera terminó en julio, y la siembra de la cosecha de arroz del décimo mes se acaba de terminar ahora. Las estimaciones oficiales de la producción total de 2003 se han cifrado en 33,5 millones de toneladas, volumen ligeramente inferior al de la cosecha récord del año pasado, pero superior en un 5,3 por ciento a la media de los cinco años anteriores. Las exportaciones de arroz para 2003/04 se pronostican en 4,1 millones de toneladas, con lo que Viet Nam se constituye en el segundo exportador mundial de arroz. En los ocho primeros meses del corriente año, el país exportó 2 960 000 toneladas de arroz por un valor de 557 millones de dólares EE.UU., principalmente a las regiones de Asia y el Pacífico y África.

El volumen de la cosecha de maíz de 2003 se estima en 2 millones de toneladas, ligeramente inferior al del año pasado pero superior a la media. El gobierno está tratando de lograr la autosuficiencia en maíz mediante una ampliación de la superficie sembrada a 1,2 millones de hectáreas para 2005 y mediante una mayor utilización de semillas híbridas.

YEMEN (22 de septiembre)

La producción de la cosecha principal de sorgo, que está por recogerse, se pronostica en alrededor de 260 000 toneladas, aproximadamente un 10 por ciento menos que el año pasado, como consecuencia de la reducción de las superficies sembradas. Desafortunadamente, se prevé que se darán condiciones propicias para la reproducción de las langostas en las zonas del interior del desierto de Shabwah y en la ribera del Mar Rojo donde ha llovido recientemente y se han producido inundaciones.

AMÉRICA **CENTRAL** **(incluido** **el Caribe)**

COSTA RICA (18 de septiembre)

Unas intensas lluvias características de la estación continúan afectando al país, particularmente las partes centrales y la capital. Según se informa, se han producido daños considerables en las viviendas y en la infraestructura. Las autoridades locales han prestado asistencia de socorro. La recolección de la cosecha de maíz de la primera temporada de 2003/04 está prácticamente terminada, estimándose provisionalmente su producción en un nivel inferior a la media. La producción de arroz también se ha estimado provisionalmente en un nivel medio de 290 000 toneladas. La de frijoles se prevé en un nivel bajo de 16 000 toneladas.

Las importaciones de trigo para la campaña comercial de 2003/04 (julio/junio) se pronostican en 200 000 toneladas, volumen muy semejante a las importaciones del año pasado, mientras que las de maíz, principalmente amarillo, deberían estar cercanas a las 565 000 toneladas. Las importaciones de frijoles deberían ascender a un nivel relativamente alto de 30 000 toneladas, en atención a la constante demanda de este importante alimento básico. Se pronostica que se necesitarán 75 000 toneladas de arroz importado durante la campaña comercial de 2003 (enero/diciembre).

CUBA (18 de septiembre)

A pesar del paso algo distante del huracán "Isabel" a mediados de septiembre, se han registrado igualmente lluvias intensas sobre todo en las partes orientales y centrales del país. Hasta ahora no se han señalado daños importantes a los cultivos. La recolección de las cosechas de cereales de la primera temporada de 2003/04 está avanzada, previéndose una cosecha de maíz de nivel medio. También se prevé que la producción de arroz alcanzará un nivel medio, pero insuficiente para atender la demanda interna. Se necesitarán aproximadamente 550 000 toneladas de arroz importado en la campaña comercial de 2004 (enero/diciembre).

EL SALVADOR (18 de septiembre)

En las últimas semanas se han recibido lluvias entre normales y abundantes, características de la estación de las lluvias. Según los informes, se han registrado algunos daños en las viviendas y la infraestructura. La recolección de la cosecha de maíz, el cereal principal, de la primera temporada de 2003/04, ha terminado con una producción satisfactoria. La producción de sorgo debería estar en torno a la media. También se prevé una producción de frijoles de nivel medio. Actualmente se está distribuyendo asistencia alimentaria de la Comunidad Internacional (Operación Prolongada de Socorro y Recuperación 10212.0 del PMA) a las familias afectadas por los desastres naturales de los últimos años, así como por las recientes crisis económicas, como la crisis internacional del café. Últimamente, se han beneficiado de esta ayuda las familias del departamento de Ahuachapán, situado en el extremo oeste del país. El programa debería continuar hasta febrero de 2006 y deberían beneficiarse del mismo aproximadamente 100 000 personas por año.

GUATEMALA (18 de septiembre)

A principios de septiembre se recibieron lluvias intensas características de la estación, sobre todo en la Ciudad de Guatemala, la capital, y en las zonas vecinas. Las lluvias abundantes caídas también en el departamento oriental de Chiquimula, y en San Marcos en el oeste, han causado algunos daños a los cultivos. La recolección de la cosecha de cereales de la primera temporada de 2003/04, principalmente maíz, está prácticamente terminada y se ha obtenido una producción más o menos de nivel medio pese a las lluvias intensas y perjudiciales caídas en las últimas semanas. Últimamente ha comenzado a distribuirse la asistencia alimentaria de la comunidad internacional en el marco de la Operación Prolongada de Socorro y Recuperación 10212.0 del PMA. El programa debería durar hasta febrero de 2006 para beneficiar a aproximadamente 200 000 personas por año, particularmente mujeres y niños. La ayuda debería contribuir a mitigar los efectos desastrosos de las crisis económicas y de las catástrofes naturales recurrentes de los últimos años.

HAÍTÍ (18 de septiembre)

Se han registrado lluvias abundantes sobre todo en las partes septentrionales debido al paso, aunque algo distante, del huracán "Isabel". La recolección de la cosecha de maíz de secano de la primera temporada de 2003/04 ha terminado, así como la siembra de la primera cosecha de sorgo. La producción debería estar en torno a la producción media de los últimos cinco años. También ha terminado la recolección de la importante cosecha de arroz de regadío, mientras que la de secano sigue en curso. También para este año se prevé una producción de nivel medio.

Las importaciones de trigo para la campaña comercial 2003/04 (julio/junio) se pronostican provisionalmente en alrededor de 295 000 toneladas. Las de maíz deberían disminuir en la campaña comercial 2003/04 (julio/junio) con respecto al nivel de 70 000 toneladas del año pasado, situándose en aproximadamente 65 000 toneladas. Las importaciones de arroz en 2004 (enero/diciembre) se pronostican actualmente en alrededor de 230 000 toneladas.

Continúa distribuyéndose la asistencia alimentaria de la comunidad internacional a través de los proyectos de desarrollo a algunos sectores de la población, particularmente a los que se encuentran en las zonas afectadas por sequías periódicas en el noroeste y en algunos lugares del centro.

HONDURAS (18 de septiembre)

Las intensas lluvias características del período de huracanes han afectado a los cultivos en la localidad de Pimienta, en el noroeste. También se han registrado lluvias intensas en otras partes del país pero, aparentemente, sin daños a los cultivos. La recolección de las cosechas de cereales de la primera temporada de 2003/04, principalmente maíz, prácticamente ha terminado con una producción estimada provisionalmente en un nivel medio. Continúa distribuyéndose la ayuda alimentaria de la comunidad internacional (Operación Prolongada de Socorro y Recuperación 10212.0 del PMA) a las familias afectadas por los desastres naturales que se han producido periódicamente en los últimos cinco años. La asistencia se dirige particularmente a las mujeres y los niños. La ayuda internacional debería también contribuir a aliviar los efectos negativos de las graves crisis económicas de los últimos años, como la crisis internacional del café. La ayuda se prestará hasta febrero de 2006 y debería de beneficiar a aproximadamente 240 000 personas por año.

MÉXICO (30 de septiembre)

Las partes nordoccidentales del país se vieron afectadas por el paso del huracán "Marty" alrededor del 22-24 de septiembre. Todavía no se dispone de una estimación oficial de las pérdidas causadas al sector agrícola, pero se señalan daños a unas 300 000 hectáreas de cultivos, particularmente maíz y sorgo. Las autoridades han proporcionado socorro de urgencia. Por otro lado, gracias a las lluvias abundantes debidas al paso del huracán "Linda" a mediados de septiembre se han llenado los

embalses de agua en los importantes estados productores de trigo del noroeste, donde se está preparando la tierra para la siembra de la cosecha de trigo de regadío de 2003/04 que tendrá lugar a partir de octubre. Las lluvias generalizadas, entre normales y abundantes, recibidas en los principales estados productores meridionales y centro meridionales de Jalisco, México, Michoacán, Chiapas y Puebla han continuado proporcionando humedad suficiente para la importante cosecha de maíz de primavera/verano, que actualmente se encuentra en su fase de desarrollo. Se han registrado algunas inundaciones aisladas, pero sin que los cultivos hayan sufrido daños. La recolección comenzará a partir de octubre, y la producción total en 2003, que incluye la producción de la cosecha de otoño/invierno de 2002/03, se pronostica provisionalmente en 19 millones de toneladas, alrededor de 500 000 toneladas más que la producción media de los últimos cinco años. La siembra de la cosecha de sorgo de 2003 está prácticamente terminada. Las operaciones de recolección deberían comenzar en octubre y los pronósticos oficiales apuntan a una producción total de sorgo en 2003 de alrededor de un promedio de 5,6 millones de toneladas, incluida la producción obtenida últimamente en el principal estado productor de Tamaulipas.

NICARAGUA (18 de septiembre)

En la mayor parte del país se han recibido lluvias entre normales y abundantes, características del período de huracanes. También se han registrado lluvias intensas en agosto, sobre todo en las localidades de Nandaime, Masatepe, Estelí y Jinotega pero hasta ahora no se han producido daños en los cultivos. La recolección de las cosechas de cereales y frijoles de la primera temporada de 2003/04 está muy avanzada, mientras que recién ha comenzado la siembra de la cosecha de la segunda temporada (*postrera*). La producción de maíz, el cereal principal de la primera cosecha, se pronostica en un nivel alto de 335 000 toneladas. También se pronostica una producción media de sorgo, y una buena producción de frijoles de la primera cosecha de casi 38 000 toneladas. Se está distribuyendo la asistencia alimentaria de la comunidad internacional (Operación Prolongada de Socorro y Recuperación 10212.0 del PMA), y debería continuarse hasta febrero de 2006. La ayuda se dirige a las familias, particularmente las mujeres y los niños, afectadas por los desastres naturales y las crisis económicas recurrentes de los últimos cinco años. El número de las personas que se beneficiarán de esta ayuda se estima en alrededor de 150 000 por año.

PANAMÁ (18 de septiembre)

En septiembre se registraron lluvias intensas e inundaciones en diversas partes del país, sobre todo en el noroeste, en la Municipalidad de Changuinola y alrededores. Se han señalado daños a la infraestructura rural. Se han declarado estados de alerta en algunos lugares y se ha prestado socorro de urgencia. Para las próximas semanas se siguen pronosticando más lluvias intensas, características del período de huracanes. Se han comenzado a recoger las cosechas de cereales de la primera temporada de 2003/04.

REPÚBLICA DOMINICANA (18 de septiembre)

A mediados de septiembre se registraron lluvias entre normales y abundantes, sobre todo en las partes septentrionales, debido al paso, aunque distante, del huracán "Isabel". No se han registrado daños a los cultivos. Según los informes, la situación de los cultivos tanto alimentarios como comerciales es satisfactoria, como consecuencia principalmente de las lluvias normales que han predominado durante todo el período vegetativo. La recolección de la cosecha de maíz de la primera temporada de 2003/04 está muy avanzada y se prevé una producción satisfactoria. También se espera una producción arrocerá muy superior a la media.

Se siguen registrando importantes aumentos de precios en los productos alimenticios básicos y en otros artículos esenciales, lo cual afecta a algunos grupos más vulnerables de la población del país. A raíz de la disminución de la demanda, ha comenzado a mermar la producción de algunos artículos alimenticios importantes como la carne de aves de corral.

Las importaciones de trigo en la campaña comercial 2003/04 (julio/junio) se pronostican en 330 000 toneladas, mientras que las de maíz se cifran en 700 000 toneladas. Las importaciones de frijoles deberían ascender a alrededor de 30 000 toneladas.

AMÉRICA **DEL SUR**

ARGENTINA (18 de septiembre)

La siembra de la cosecha de trigo de 2003/04 ha terminado en condiciones en general secas. Se señala una falta de suficiente humedad del suelo en extensas zonas de las provincias de Córdoba y Santa Fe, lo cual podría provocar efectos negativos en los rendimientos. Las principales provincias productoras de Buenos Aires y la Pampa también se han visto afectadas por la falta de lluvias suficientes. La cosecha comenzará en octubre o principios de noviembre, y los primeros pronósticos oficiales indican una producción situada en torno a la media de aproximadamente 14,5 millones de toneladas, frente a los 12,3 millones de toneladas obtenidos el año pasado. La siembra de la cosecha de maíz de 2003/04 recién ha comenzado, y en la mayoría de las zonas se han señalado condiciones adecuadas para la siembra. La superficie sembrada se pronostica provisionalmente en alrededor de 2,4 millones de hectáreas, semejante a la de 2002/03.

La escasez de alimentos que había afectado muy gravemente a algunos sectores de la población, como consecuencia de los problemas económicos a los que ha tenido que hacer frente el país en los últimos años, se ha visto muy mitigada gracias a los programas de socorro del gobierno realizados en colaboración con organizaciones internacionales de asistencia social.

BOLIVIA (18 de septiembre)

La recolección de la cosecha de invierno de la primera temporada de 2003/04 está muy avanzada en el departamento oriental de Santa Cruz, y se está preparando la tierra para la siembra de la cosecha de la segunda temporada que comienza en octubre. Las perspectivas son buenas, previéndose una producción de trigo de nivel medio de la cosecha de invierno. Está por comenzar la siembra de las cosechas de cereales secundarios de la primera temporada de 2003/04, principalmente maíz.

Las importaciones de trigo en la campaña comercial 2003/04 (julio/junio) deberían estar en torno a las 250 000 toneladas, volumen cercano al de las importaciones del año pasado.

BRASIL (18 de septiembre)

Continúa la recolección de la cosecha de trigo de 2003 en los principales estados productores meridionales de Paraná y Río Grande del Sur. Se pronostica oficialmente una cosecha excelente de algo más de 5 millones de toneladas, debido principalmente a unas condiciones atmosféricas favorables. Lo cual se compara con el volumen superior a la media de 2,9 millones de toneladas obtenido en 2002. Para la obtención de estos resultados satisfactorios de la cosecha también han tenido importancia el mejoramiento de la tecnología y una utilización más intensiva de fertilizantes. El aumento de la producción debería contribuir a reducir la dependencia del país con respecto de las importaciones de trigo, que se estiman en un promedio de alrededor de 7 millones de toneladas anuales. Es probable que la producción de 2003 cubra la mitad del trigo que necesita anualmente el país, de suerte que en la campaña comercial 2003/04 (octubre/septiembre) las importaciones deberían disminuir considerablemente con respecto al volumen de 6,8 millones de toneladas importado en 2002/03. La recolección de la cosecha de maíz de la segunda temporada de 2003 (*zafrihna*) ha terminado hace poco, habiéndose obtenido una producción sin precedentes de 12,6 millones de toneladas, con lo que la producción de maíz para todo el año (ambas cosechas) alcanzará un récord histórico de 47,3 millones de toneladas. Las exportaciones de maíz en la campaña comercial 2003/04 (abril/marzo) deberían aumentar considerablemente con respecto a los niveles del año pasado, previéndose actualmente la exportación de aproximadamente 5,5 millones de toneladas.

COLOMBIA (18 de septiembre)

Unas lluvias entre normales y abundantes han beneficiado las cosechas de cereales de la primera temporada de 2003/04. La cosecha está muy avanzada, mientras que en algunas zonas se está

preparando la tierra para la siembra de la cosecha de la segunda temporada. La producción de maíz de 2003 se pronostica provisionalmente en 1,2 millones de toneladas, frente a una media de 1 millón de toneladas de los últimos cinco años. Se prevé una producción media de sorgo de aproximadamente 230 000 toneladas. La producción de arroz cáscara, un importante alimento básico de la dieta popular, se estima provisionalmente este año en 2,5 millones de toneladas, aproximadamente un 13 por ciento más que la media de los cinco años anteriores.

Las importaciones de trigo en la campaña comercial de 2003 (enero/diciembre) se estima provisionalmente en alrededor de 1,2 millones de toneladas. Las importaciones de maíz en 2003 (enero/diciembre) deberían ascender a alrededor de 2,1 millones de toneladas.

En diversas partes del país continúa la asistencia alimentaria de la comunidad internacional a las poblaciones desplazadas en el interior, víctimas de los disturbios civiles que han afectado al país durante tanto tiempo.

CHILE (18 de septiembre)

Según los informes, las condiciones para el crecimiento de la cosecha de trigo de 2003/04 son adecuadas. La superficie sembrada se estima oficialmente en 433 000 hectáreas, lo que se compara con una magnitud superior a la media de 416 000 hectáreas sembradas en 2002/03. La cosecha debería de comenzar a final de noviembre, y ya se ha pronosticado una producción satisfactoria, siempre y cuando las condiciones meteorológicas continuaran siendo adecuadas. La siembra de la cosecha de maíz de 2003/04 acaba de comenzar, y la superficie prevista debería de aumentar ligeramente con respecto a la magnitud superior a la media de 110 000 hectáreas sembradas en 2002/03.

Las importaciones de trigo en la campaña comercial 2003/04 (diciembre/noviembre) se pronostican provisionalmente en 300 000 toneladas, volumen cercano al del año pasado. Las importaciones de maíz en la campaña comercial 2003/04 (abril/marzo) se estiman provisionalmente en 1 millón de toneladas, frente a alrededor de 1,1 millón de toneladas de maíz importado el año anterior.

ECUADOR* (18 de septiembre)

La recolección de la cosecha de maíz blanco de 2003, que representa alrededor del 25-30 por ciento de la producción nacional de maíz (blanco y amarillo) ha terminado hace poco. La producción de maíz para todo el año se estima provisionalmente en 300 000 toneladas, volumen ligeramente superior al de la escasa producción obtenida en 2002. Los malos resultados obtenidos este año se deben principalmente al mal tiempo que afectó a las cosechas de maíz amarillo durante la siembra y posteriormente durante el período de desarrollo. La producción total de maíz (blanco y amarillo) de los últimos tres años se ha mantenido en un nivel bajo de 300 000 toneladas anuales, volumen muy inferior al de las 611 000 toneladas obtenido en 2000.

Según se prevé, las importaciones de trigo en la campaña comercial 2003/04 (julio/junio) serán de alrededor de 475 000 toneladas. Los pronósticos iniciales cifran las importaciones de maíz en la campaña comercial de 2004 (enero/diciembre) en 350 000 toneladas, volumen muy semejante al importado en 2003.

PERÚ (18 de septiembre)

La recolección de la cosecha de trigo de 2003 ha llegado a su punto culminante con una producción superior a la obtenida en el mismo período de 2002. La recolección debería continuar durante todo el mes de octubre; la producción total de trigo para 2003 se estima provisionalmente en 190 000 toneladas, alrededor de un 8-9 por ciento más que la media de los últimos cinco años. El trigo se produce principalmente en las sierras y se utiliza para el consumo local directo. Se ha terminado de recoger la cosecha de maíz blanco de 2003, mientras la recolección de la cosecha del maíz amarillo está muy avanzada. Las producciones obtenidas hasta ahora superan a las del mismo período de 2002, y los pronósticos iniciales relativos a la producción total de maíz (blanco y amarillo) para 2003

anuncian una producción superior a la media de 1,3-1,4 millones de toneladas, que se compara con la de 1 290 000 toneladas obtenida en 2002.

A pesar de la producción de trigo superior a la media obtenida en 2003, se prevé que las importaciones de trigo en la campaña comercial 2004 (enero/diciembre) aumentarán ligeramente con respecto al nivel relativamente alto de 2003, debido a la fuerte demanda de este alimento básico de la dieta popular. Las importaciones de maíz para 2004 (enero/diciembre) se pronostican en aproximadamente 600 000 toneladas, volumen cercano al de las importaciones efectuadas en 2003.

URUGUAY (18 de septiembre)

Continúa la siembra de la cosecha de trigo de 2003/04. La superficie total sembrada se pronostica oficialmente en alrededor de 113 000 hectáreas, frente a las 137 000 hectáreas sembradas en 2002/03. La recolección comenzará al final de octubre. Los pronósticos oficiales indican que en 2003/04 se sembrarán aproximadamente 120 000 hectáreas de cebada, frente a las 103 000 hectáreas sembradas el año anterior. La siembra de la cosecha de maíz de 2003/04 está por comenzar, y la superficie prevista se pronostica provisionalmente en alrededor de 50 000 hectáreas, cercanas al nivel del año pasado. La siembra de la importante cosecha de arroz de 2003/04 comenzará en octubre, y los pronósticos iniciales relativos a la superficie prevista indican alrededor de 150 000-160 000 hectáreas, cercanas al nivel de 2002/03.

VENEZUELA (18 de septiembre)

Aunque en la primera quincena se registró un tiempo algo seco en algunas zonas ribereñas, en general el país ha recibido durante los últimos tres meses lluvias superiores a lo normal, que provocaron derrumbes y aludes en diversos estados andinos, que causaron graves daños a las viviendas e infraestructuras rurales. La recolección de las cosechas de cereales secundarios de 2003 ha comenzado hace poco. Los pronósticos iniciales indican producciones de maíz y sorgo inferiores a la media, a causa principalmente de la falta de fertilizantes y de semillas de calidad. Esta situación se debe a algunas limitaciones impuestas a los agricultores a raíz de la difícil situación económica que impera en el país. Ha comenzado la recolección de la importante cosecha de arroz de regadío.

EUROPA

UE (18 de septiembre)

Las lluvias generalizadas caídas a principio de septiembre llegaron demasiado tarde para beneficiar a los cultivos de verano ya en fase de maduración (principalmente maíz) de manera que sólo sirvieron para perturbar las operaciones de la recolección, que todavía continúa en algunos países. Pero llegaron a tiempo y fueron benéficas para la siembra de los cereales de invierno en cuanto que mejoraron la humedad de la capa superficial.

El pronóstico más reciente de la FAO relativo a la producción de cereales afectada por la sequía de 2003 en la región se cifra ahora en alrededor de 190 millones de toneladas, un 12 por ciento menos que el año pasado y la cosecha más reducida desde 1995. La estimación de la producción total de trigo de la UE se ha vuelto a revisar a la baja en las últimas semanas, situándose ahora en 92 millones de toneladas, o sea un 12 por ciento menos que en 2002. La revisión más reciente se debe a otra disminución de las estimaciones correspondientes a Francia que, según lo que ya se había previsto, representaría la mayor parte de la merma de este año. También se ha reducido con respecto al informe anterior el pronóstico relativo a los cereales secundarios, que ahora se cifra en 94 millones de toneladas, alrededor de un 13 por ciento menos que el año pasado. La producción de cebada se estima ahora en alrededor de 46 millones de toneladas, frente a los 48,5 millones de toneladas del año pasado, mientras que la persistencia de un tiempo predominantemente caluroso y seco durante el mes de agosto hizo desvanecer toda esperanza de una recuperación tardía de la cosecha de maíz, de suerte que la producción de esta cosecha se pronostica ahora en sólo 32 millones de toneladas, frente a aproximadamente 41 millones de toneladas en 2002. La cosecha de arroz en la región refleja una

situación semejante: la FAO pronostica la cosecha de 2003 en 2,4 millones de toneladas, un 7 por ciento menos que en la campaña anterior.

ALBANIA (16 de septiembre)

Aunque en los últimos años se venía experimentando una tendencia descendente en la producción de los cereales básicos, la de este año probablemente se ha reducido más de lo previsto a causa de la sequía y de las temperaturas elevadas. Es probable que la producción total de cereales no supere las 500 000 toneladas, frente a una media de alrededor de 700 000 toneladas obtenida durante los años noventa. Por la falta de cantidades significativas de existencias remanentes, el país continuará dependiendo de las importaciones para satisfacer sus necesidades de consumo en 2003/04. El PMA continúa prestando asistencia a grupos vulnerables de personas aquejadas de inseguridad alimentaria (que totalizan 63 000 en todo el país), con un proyecto prolongado de socorro y rehabilitación que durará hasta diciembre de 2003.

BELARÚS (16 de septiembre)

En Belarús la cosecha de cereales está casi terminada, y los informes más recientes indican que la de este año totalizará 4,5 millones de toneladas, o sea al rededor de 780 000 toneladas menos que la de 2002. En la producción total de cereales de este año se incluyen aproximadamente 1,6 millones de toneladas de cebada, 1,5 millones de toneladas de centeno y 640 000 toneladas de trigo. Si se cumplen los pronósticos, las necesidades de importación de cereales pueden estimarse en 568 000 toneladas, incluidas 375 000 toneladas de trigo destinado al consumo humano y 193 000 toneladas de cereales secundarios.

BOSNIA Y HERZEGOVINA (18 de septiembre)

Los informes más recientes apuntan a una producción total de cereales de alrededor de 1 millón de toneladas, unas 290 000 toneladas menos que la cosecha mejorada del año pasado. En este total se incluyen alrededor de 130 000 toneladas de trigo y unas 800 000 toneladas de maíz, frente a las 297 000 toneladas de trigo y 912 000 toneladas de maíz en 2002. Un invierno excepcionalmente frío y una primavera seca, así como las lluvias torrenciales caídas durante el verano, afectaron a los rendimientos de los cereales. La utilización total de cereales se ha estimado en alrededor de 1,6 millones de toneladas. El déficit estimado en 510 000 toneladas se cubrirá principalmente en forma comercial, mientras la necesidad de ayuda alimentaria se estima en 100 000 toneladas.

BULGARIA (18 de septiembre)

La producción de cereales de 2003 se ha reducido a poco más de 4 millones de toneladas como consecuencia de las condiciones atmosféricas negativas imperantes en el otoño y de una grave sequía y ola de calor registradas durante el verano. La producción de trigo, el principal cultivo alimentario, se estima oficialmente en 2,2 millones de toneladas, alrededor de un 40 por ciento menos que el año pasado. Análogamente, también se prevé que la cosecha de cebada de invierno se reducirá significativamente a alrededor de 450 000 toneladas, menos del volumen de 2002. Aún cuando las exportaciones se reduzcan probablemente al mínimo en 2003/04 con objeto de mantener los niveles normales de consumo, es posible que se necesiten muchas más importaciones que en los últimos años, y se tenga que recurrir también a las reservas. Para mediados de septiembre el gobierno ya había empezado a vender existencias de sus reservas de emergencia en el mercado interno, y se prevé que las ventas semanales continuarán en los próximos meses por una cantidad total de hasta 300 000-400 000 toneladas. Se informa también que el gobierno está negociando acuerdos de importación con los Estados Unidos y Kazajstán.

CROACIA (18 de septiembre)

Las estimaciones más recientes apuntan a una producción total de cereales de alrededor de 2,7 millones de toneladas, frente a la cosecha sin precedentes de 3,7 millones de toneladas obtenida en 2002/03. La producción total de cereales de este año incluye 600 000 toneladas de trigo

aproximadamente, 2 millones de toneladas de maíz y 85 000 toneladas de cebada. La mala cosecha de este año se ha debido a la sequía registrada durante la primavera y el verano. La necesidad anual de cereales para el consumo se estima en alrededor de 3,1 millones de toneladas. El déficit se cubrirá con importaciones comerciales y con las reservas de la buena cosecha del año pasado. Durante la campaña comercial 2003/04, sin embargo, Croacia no podrá exportar cantidades significativas de cereales; el año pasado las exportaciones de cereales totalizaron 450 000 toneladas.

ESTONIA (18 de septiembre)

La recolección de los cereales está casi terminada y las estimaciones más recientes indican una producción de 525 000 toneladas, ligeramente inferior a la de 2002. En este total se incluyen 150 000 toneladas de trigo aproximadamente y 375 000 toneladas de cereales secundarios, principalmente cebada. Las necesidades totales de importación de cereales para la siguiente campaña comercial se estiman en 211 000 toneladas, incluidas 121 000 toneladas de trigo y 90 000 toneladas de cereales secundarios.

EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA (19 de septiembre)

La producción de trigo de 2003 se ha estimado en un nivel bajo de 220 000 toneladas, o sea alrededor de un 30 por ciento menos que la media de los últimos cinco años. El retraso de la siembra y las altas temperaturas de la primavera contribuyeron a la obtención de rendimientos escasos. Según las estimaciones, la producción de trigo es inferior a las necesidades normales de consumo. Sin embargo, la Dirección Estatal de Reservas de Productos Básicos tiene un excedente de existencias de trigo, y el gobierno probablemente permitirá en 2003/04 la importación de una cantidad de trigo exenta de derechos.

FEDERACIÓN DE RUSIA (29 de septiembre)

Aunque en una gran parte de la Federación de Rusia la recolección ha sido más lenta de lo normal, en las principales regiones productoras de cereales y legumbres del país la cosecha de cereales está casi terminada. La producción total de cereales se estima ahora en 68,7 millones de toneladas, cerca de 16 millones de toneladas menos que la excelente cosecha del año pasado. Este total incluye aproximadamente 41 millones de toneladas de trigo, 15 millones de toneladas de cebada y 5,7 millones de toneladas de centeno. Unas condiciones invernales extremadamente frías, unidas a una tenue cubierta de nieve y a una primavera excepcionalmente seca, comprometieron la producción de cereales de este año. Además, las lluvias anormalmente intensas caídas durante los últimos dos meses han atenuado el ritmo de la recolección y perjudicado grandes extensiones sembradas con trigo de primavera. Los preparativos de la tierra para la siembra de los cereales de invierno están muy avanzados, y pareciera que el aumento de los precios de los cereales ha alentado a los agricultores a reservar recursos especiales para la cosecha de cereales del próximo año.

Las exportaciones totales de cereales durante la campaña comercial 2003/04 se pronostican en 5,2 millones de toneladas, incluidos 2,9 millones de toneladas de trigo y poco más de 2 millones de toneladas de cebada. Durante la campaña comercial 2002/03 las exportaciones totales de cereales ascendieron a casi 18,3 millones de toneladas, incluidos 14,5 millones de toneladas de trigo y 3,5 millones de toneladas de cebada.

La escasa seguridad y las operaciones militares continúan alterando las actividades socioeconómicas en Chechenia. Por lo tanto, continúa siendo necesaria una ayuda alimentaria selectiva para las personas desplazadas en el interior del país y para la población vulnerable. El PMA ha comenzado a distribuir alrededor de 34 011 toneladas de productos alimenticios básicos a aproximadamente 290 500 personas desplazadas en el interior del país y a las poblaciones vulnerables de Chechenia e Ingushetia.

HUNGRÍA (18 de septiembre)

La cosecha de trigo de 2003 se ha estimado en 2 920 000 toneladas, un 25 por ciento menos que la cosecha ya relativamente escasa de 3,9 millones de toneladas del año pasado, y la más reducida desde 1999, que fue el anterior año malo de sequía. No se prevé una necesidad de

importaciones durante 2003/04, dado que todavía la producción era suficiente para satisfacer las necesidades de consumo normales y existen cantidades importantes de existencias remanentes del año pasado. Sin embargo, es probable que las exportaciones se reduzcan de forma pronunciada con respecto a la media de los últimos años. También la cosecha de maíz del verano se ha resentido por la falta de humedad, y los pronósticos oficiales más recientes cifran su producción en 5,2 millones de toneladas, frente a una producción media de 6,4 millones de toneladas obtenida el año pasado.

LETONIA (18 de septiembre)

La recolección de los cereales está casi terminada y la producción total, estimada en 980 000 toneladas, es alrededor de 25 000 toneladas inferior a la del año pasado. En este total se incluyen aproximadamente 400 000 toneladas de trigo y 580 000 toneladas de cereales secundarios. Las rigurosas condiciones atmosféricas imperantes en el invierno comprometieron algunas zonas agrícolas. La necesidad total de importación de cereales para la campaña comercial 2003/04 se pronostica en alrededor de 131 000 toneladas, incluidas 90 000 toneladas de trigo.

LITUANIA (18 de septiembre)

Los informes más recientes indican para este año una producción total de cereales de alrededor de 2,3 millones de toneladas, es decir 200 000 toneladas menos que en 2002 aproximadamente. La producción total de cereales de este año incluye alrededor de 790 000 toneladas de trigo, 970 000 toneladas de cebada y 420 000 toneladas de centeno. Las condiciones meteorológicas desfavorables imperantes en el invierno y las lluvias intensas caídas justo antes de la cosecha comprometieron algunos cultivos de invierno de este año. Se considera que durante la campaña comercial 2003/04 Lituania seguirá siendo un exportador neto de cereales, con exportaciones pronosticadas en 118 000 toneladas y las importaciones en poco más de 100 000 toneladas. En la campaña comercial 2002/03, las exportaciones totales de cereales se estimaron en 174 000 toneladas y las importaciones en 141 000 toneladas.

MOLDOVA (16 de septiembre)

La producción total de cereales se estima en alrededor de 1,2 millones de toneladas, lo que alcanza solamente a un 47 por ciento de la cosecha del año pasado. Un invierno intensamente frío y una primavera excepcionalmente seca han comprometido más de tres cuartas partes de los cereales de otoño y primavera, sobre todo el trigo. Resultó diezmado más del 40 por ciento de las 343 000 hectáreas sembradas con trigo y alrededor de 71 000 hectáreas sembradas con cebada, mientras los rendimientos de las restantes superficies de trigo y cebada totalizan menos de una tercera parte de los rendimientos medios. El personal de la FAO que visitó Moldova del 7 al 12 de julio de 2003 estimó la producción de trigo en alrededor de 220 000 toneladas y la de cebada en 45 800 toneladas (principalmente de primavera), lo que se compara con 1 120 000 toneladas de trigo y 256 000 toneladas de cebada en 2002. La producción de maíz se ha estimado en alrededor de 967 000 toneladas, frente a casi 1 200 000 toneladas del año pasado.

Las necesidades totales de importación de cereales para la campaña comercial 2003/04 se estiman en 560 000 toneladas, incluidas 430 000 de trigo y 120 000 toneladas de cebada. Durante la campaña comercial 2002/03 Moldova exportó un volumen sin precedentes de 1,1 millón de toneladas de cereales, incluidas unas 277 000 toneladas de trigo y 68 000 toneladas de maíz, cuando los precios internacionales eran significativamente bajos. En el marco de un proyecto de asistencia de urgencia, la FAO está distribuyendo 1 000 toneladas de semillas de trigo de invierno a algunos de los agricultores más vulnerables.

POLONIA (19 de septiembre)

Como en algunos otros países de la región, las cosechas de cereales de 2003 de Polonia han sufrido a causa de un invierno crudo y de la sequía registrada en el verano. La producción total de cereales finos (todos menos el maíz) se ha estimado oficialmente en 22 millones de toneladas, frente a los 24,6

millones de toneladas del año pasado. Se prevé que la producción de maíz será semejante a la del año pasado (alrededor de 2 millones de toneladas). Pese a la probabilidad de que disminuyan los rendimientos medios, se estima que la superficie sembrada con maíz ha aumentado.

REPÚBLICA CHECA (19 de septiembre)

Las estimaciones finales de la cosecha apuntan a una producción de cereales menor de lo que se había pronosticado anteriormente, con lo que el año 2003 se confirma como el de la producción más baja de los últimos tiempos. La producción de trigo se ha estimado en poco menos de 2,7 millones de toneladas, frente a una media de 4 millones de toneladas obtenida en los últimos cinco años. Como en otras partes de la región, la merma se debe a una reducción de la superficie plantada, al invierno crudo y a la sequía y la ola de calor registradas en la primavera y el verano. Aunque este año no se obtendrá el excedente de cereales internos que se produce normalmente, se señala que los suministros serán suficientes para las necesidades internas si es que no se exportan cantidades importantes. A finales de julio el gobierno estaba examinando la posibilidad de intervenir el mercado para contrarrestar el riesgo de grandes exportaciones, ya que los precios internos del trigo son mucho más bajos que en muchos países vecinos en los que se prevé que este año escasearán los suministros.

REPÚBLICA ESLOVACA (19 de septiembre)

Para principios de septiembre estaba terminada la mayor parte de la cosecha de cereales. En ese momento, la producción total de cereales finos (todos menos el maíz) se estimó oficialmente en alrededor de 1,9 millones de toneladas, un 19 por ciento menos que el año anterior. La cosecha de maíz, que todavía no se ha recogido, se pronostica en alrededor de 750 000 toneladas, volumen semejante al del año pasado.

RUMANIA (18 de septiembre)

Rumania fue uno de los países de Europa central y oriental más afectado por la sequía en 2003. La cosecha de trigo quedó devastada, y su producción reducida a un nivel bajo sin precedentes de 2,5 millones de toneladas, frente a los 4,4 millones de toneladas del año pasado y a una media de más de 5 millones de toneladas en los últimos cinco años.

Tras haber sido un exportador neto de trigo en los últimos dos años, el gobierno ha prohibido las exportaciones por un año; y se prevé que en 2003/04 será necesario importar cantidades significativas de trigo. Se han eliminado los derechos de importación para las importaciones de 1,6 millones de toneladas de cereales, incluido 1 millón de toneladas de trigo, y se señala que hasta principios de septiembre ya se habían importado durante el mes de agosto aproximadamente 300 000 toneladas de trigo.

Las perspectivas para la cosecha de maíz de verano son todavía inciertas. Hasta principios de septiembre, se había recogido menos del 20 por ciento. Los informes oficiales continúan indicando que la superficie sembrada con maíz es mayor que en los últimos cinco años, de manera que aún con rendimientos inferiores a la media, la producción podría estar en torno a los 8 millones de toneladas.

SERBIA Y MONTENEGRO (18 de septiembre)

Los informes más recientes indican una producción total de cereales de alrededor de 6,7 millones de toneladas, casi 1,5 millones de toneladas menos que la de la campaña comercial 2002/03. La producción total de cereales de este año incluye alrededor de 1,4 millones de toneladas de trigo y 4,9 millones de toneladas de maíz, frente a los 2 240 000 toneladas de trigo y 5,5 millones de toneladas de maíz obtenidos en la campaña comercial 2002/03. La producción de trigo refleja una disminución de la superficie sembrada de 100 000 hectáreas en 2003 con respecto a las 700 000 hectáreas sembradas en 2002. Además, el invierno anormalmente frío y una primavera y verano excepcionalmente secos comprometieron la producción agrícola de este año. Últimamente el gobierno ha prohibido todas las

exportaciones de trigo y maíz para asegurar suministros suficientes dentro del país. Las necesidades de importación de cereales para la campaña comercial 2003/04 se han estimado en alrededor de 550 000 toneladas de trigo, 50 000 toneladas de maíz y 10 000 toneladas de arroz.

Las personas desplazadas en el interior del país y la población vulnerable continúan necesitando asistencia alimentaria y de otro tipo. Al amparo de la actual Operación prolongada de socorro y recuperación, que comenzó en julio de 2002, el PMA está prestando asistencia a unos 59 126 refugiados en Serbia y Montenegro, mientras la CICR atiende a aproximadamente a 59 000 personas desplazadas en el interior (PDI).

UCRANIA (16 de septiembre)

En una gran parte del país la recolección de los cereales está casi terminada y la producción total se estima ahora en 19 960 000 toneladas, frente a más de 36 millones de toneladas del año pasado. En este total se incluyen 5,1 millones de toneladas de trigo, 7 450 000 toneladas de cebada y 5,4 millones de toneladas de maíz. Las temperaturas extremadamente frías, la tenue cubierta de nieve, las heladas y una primavera excepcionalmente seca y tardía fueron las causas principales de la importante merma de la producción. Además, las lluvias excepcionalmente intensas caídas durante los últimos dos meses han comprometido ulteriormente la producción de cereales retrasando la recolección y causando daños a los cultivos. Una gran parte de la producción de cereales – sobre todo trigo – no está destinada al consumo humano.

Ucrania necesita importar aproximadamente 3 350 000 toneladas de cereales, principalmente trigo para el consumo humano, con objeto de satisfacer las necesidades de consumo durante la campaña comercial 2003/04. Las exportaciones totales de cereales durante la campaña comercial 2003/04 se pronostican en alrededor de 2,7 millones de toneladas, frente a los 10 520 000 toneladas del año pasado. Las exportaciones de cereales de este año incluyen aproximadamente 1 930 000 toneladas de cebada y 742 000 toneladas de maíz.

AMÉRICA DEL NORTE

CANADÁ (18 de septiembre)

Las condiciones meteorológicas predominantemente calurosas y secas de julio y principios de agosto han reducido las perspectivas para las cosechas principales de cereales de 2003, pero todavía se espera una producción muy superior al nivel reducido por la sequía del año pasado. Las cifras oficiales más recientes publicadas a mediados de septiembre, cuando la recolección ya estaba muy avanzada, pronostican una cosecha de trigo de 2003 de alrededor de 21 millones de toneladas, 700 000 toneladas menos que el pronóstico del mes anterior pero superior en un 34 por ciento a la mala cosecha de 2002. La producción de cebada se pronosticó en alrededor de 12 millones de toneladas, frente a sólo 7,3 millones de toneladas en 2002.

ESTADOS UNIDOS (18 de septiembre)

Para la primera semana de septiembre la cosecha de trigo de 2003 estaba prácticamente terminada, habiéndose recogido a finales de agosto las últimas cosechas de trigo de primavera. En septiembre la producción total de trigo para el año se estimaba oficialmente en 62,4 millones de toneladas, sin variaciones respecto al mes anterior, lo que representa un aumento del 42 por ciento respecto a 2002. Hasta mediados de septiembre se señalaba que se había sembrado alrededor del 16 por ciento de la cosecha del trigo de invierno del próximo año, lo que coincide con el ritmo del año pasado, pero con cierta anticipación respecto de la media quinquenal. También se pronostica una recuperación de la producción de cereales secundarios de 2003 con respecto al volumen reducido por la sequía del año pasado, situándose en torno a los 276 millones de toneladas, es decir alrededor de un 13 por ciento más que el año pasado. Los pronósticos más recientes relativos al maíz y al sorgo son ligeramente inferiores a las previsiones anteriores debido al tiempo caluroso y seco registrado en una gran parte de

las grandes praderas y en las zonas maiceras septentrionales durante la mayor parte de agosto. El pronóstico relativo a la producción del arroz cáscara de 2003 sigue siendo del orden de los 9 millones de toneladas, un 8 por ciento menos que el año anterior.

OCEANÍA

AUSTRALIA (18 de septiembre)

Las lluvias generalizadas recibidas en la mayor parte de las principales zonas productoras de cereales han mejorado las perspectivas para el desarrollo de los cultivos de cereales de invierno de 2003. Aunque la siembra de los cereales de invierno se retrasó en muchas zonas a causa de la llegada tardía de las lluvias anteriores a la siembra, el impulso tardío de las actividades de siembra llevó la superficie final sembrada con cereales de invierno a alrededor de 19,4 millones de hectáreas, un 9 por ciento más que en la campaña anterior. Suponiendo precipitaciones de un nivel cercano a la media durante el resto del período vegetativo, se pronostica ahora que la producción de trigo en 2003 alcanzará los 24 millones de toneladas, más de dos veces y media la producción reducida por la sequía de la campaña anterior. También se prevé que la producción de cebada se duplicará con creces a 7,3 millones de toneladas. La producción de la cosecha de primavera de 2003 descendió de forma pronunciada a causa de la disminución de los abastecimientos de riego derivada de la sequía del año pasado. Las producciones de sorgo y maíz alcanzaron solamente a casi la mitad del volumen del año anterior (1,4 millones de toneladas, aproximadamente) mientras que la cosecha de arroz cáscara disminuyó en un 70 por ciento situándose en un nivel mínimo de sólo 391 000 toneladas.

NECESIDADES DE IMPORTACIÓN DE CEREALES DE LOS PAÍSES CON BAJOS INGRESOS Y DÉFICIT DE ALIMENTOS 1/

a) Estimaciones para 2002/03 ó 2003 (miles de toneladas)

PAÍS	Año de mercadeo	2001/02 ó 2002			2002/03 ó 2003			
		Importaciones efectuadas			Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Situación actual de las importaciones		
		Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda		Total compras comerciales y ayuda	Ayuda alimentaria asignada o enviada	Compras comerciales
ÁFRICA		32 723.2	1 912.9	34 636.1	35 030.9	27 022.8	3 262.3	23 760.5
África del Norte		16 830.8	42.8	16 873.6	15 986.0	15 989.4	15.4	15 974.0
Egipto	julio/junio	12 238.5	34.3	12 272.8	11 820.0	11 820.4	11.0	11 809.4
Marruecos	julio/junio	4 592.3	8.5	4 600.8	4 166.0	4 169.0	4.4	4 164.6
África oriental		3 608.7	894.7	4 503.4	5 420.0	4 155.2	2 051.1	2 104.1
Burundi	ene./dic.	42.6	22.4	65.0	70.0	45.4	45.4	0.0
Comoras	ene./dic.	46.0	0.0	46.0	46.0	9.7	0.0	9.7
Djibouti	ene./dic.	58.2	19.7	77.9	63.0	10.7	4.8	5.9
Eritrea	ene./dic.	67.9	159.5	227.4	440.0	239.2	185.5	53.7
Etiopía	ene./dic.	144.3	245.7	390.0	1 470.0	1 428.5	1 419.4	9.1
Kenya	oct./sept.	1 162.8	123.6	1 286.4	1 110.0	1 110.0	83.5	1 026.5
Rwanda	ene./dic.	181.5	44.5	226.0	226.0	29.1	16.4	12.7
Somalia	ago./julio	244.6	25.4	270.0	320.0	320.0	15.7	304.3
Sudán	nov./oct.	1 147.8	80.9	1 228.7	1 120.0	445.1	143.7	301.4
Tanzania	junio/mayo	382.3	117.7	500.0	410.0	410.0	40.1	369.9
Uganda	ene./dic.	130.7	55.3	186.0	145.0	107.5	96.6	10.9
África austral		1 913.0	422.0	2 335.0	3 237.0	3 239.1	781.6	2 457.5
Angola	abril/marzo	395.5	175.9	571.4	725.0	790.5	223.9	566.6
Lesotho	abril/marzo	178.2	2.8	181.0	338.0	233.7	41.7	192.0
Madagascar	abril/marzo	364.4	29.3	393.7	255.0	251.0	46.1	204.9
Malawi	abril/marzo	144.3	12.6	156.9	550.0	673.8	223.7	450.1
Mozambique	abril/marzo	507.8	176.2	684.0	642.0	750.2	94.7	655.5
Swazilandia	mayo/abril	76.8	1.2	78.0	111.0	104.9	12.8	92.1
Zambia	mayo/abril	246.0	24.0	270.0	616.0	435.0	138.7	296.3
África occidental		9 590.3	459.2	10 049.5	9 495.4	3 333.0	351.8	2 981.2
Países de la Costa		6 949.5	265.2	7 214.7	6 867.0	2 471.8	151.1	2 320.7
Benin	ene./dic.	96.2	18.8	115.0	115.0	71.1	8.2	62.9
Côte d'Ivoire	ene./dic.	1 302.8	14.2	1 317.0	1 177.0	832.7	8.3	824.4
Ghana	ene./dic.	462.2	79.9	542.1	462.0	319.9	55.3	264.6
Guinea	ene./dic.	331.7	37.1	368.8	370.0	27.6	16.1	11.5
Liberia	ene./dic.	116.5	33.5	150.0	165.0	30.9	24.1	6.8
Nigeria	ene./dic.	4 297.5	12.5	4 310.0	4 170.0	1 108.3	0.0	1 108.3
Sierra Leona	ene./dic.	242.6	69.2	311.8	308.0	39.5	31.1	8.4
Togo	ene./dic.	100.0	0.0	100.0	100.0	41.8	8.0	33.8
Países sahelianos		2 640.8	194.0	2 834.8	2 628.4	861.2	200.7	660.5
Burkina Faso	nov./oct.	227.2	32.2	259.4	236.5	23.2	20.6	2.6
Cabo Verde	nov./oct.	37.4	36.2	73.6	108.5	65.9	57.1	8.8
Chad	nov./oct.	84.1	6.4	90.5	98.1	17.3	15.2	2.1
Gambia	nov./oct.	143.2	5.7	148.9	142.3	8.7	2.2	6.5
Guinea Bissau	nov./oct.	49.3	7.0	56.3	73.5	35.8	8.4	27.4
Mali	nov./oct.	237.2	9.2	246.4	279.0	10.3	7.2	3.1
Mauritania	nov./oct.	261.6	45.2	306.8	308.0	84.0	36.6	47.4
Niger	nov./oct.	356.2	34.7	390.9	377.0	61.5	11.5	50.0
Senegal	nov./oct.	1 244.6	17.4	1 262.0	1 005.5	554.5	41.9	512.6
África central		780.4	94.2	874.6	892.5	306.1	62.4	243.7
Camerún	ene./dic.	365.2	2.2	367.4	367.5	131.6	24.5	107.1
Congo, R.Dem.	ene./dic.	184.4	68.6	253.0	270.0	32.1	30.2	1.9
Congo, Rep.	ene./dic.	177.7	13.5	191.2	190.0	137.3	5.6	131.7
Guinea ecuat.	ene./dic.	15.0	0.0	15.0	15.0	1.5	0.0	1.5
Rep. centroafricana	ene./dic.	31.5	4.5	36.0	38.0	3.1	1.6	1.5
Santo Tomé	ene./dic.	6.6	5.4	12.0	12.0	0.5	0.5	0.0

NECESIDADES DE IMPORTACIÓN DE CEREALES DE LOS PAÍSES CON BAJOS INGRESOS Y DÉFICIT DE ALIMENTOS 1/
a) Estimaciones para 2002/03 ó 2003 (miles de toneladas)

	Año de mercadeo	2001/02 ó 2002			2002/03 ó 2003			
		Importaciones efectuadas			Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Situación actual de las importaciones		
		Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda		Total compras comerciales y ayuda	Ayuda alimentaria asignada o enviada	Compras comerciales
ASIA		36 798.0	3 773.9	40 571.9	41 142.5	38 612.6	3 720.4	34 892.2
Afganistán	julio/junio	1 168.9	336.9	1 505.8	1 045.0	1 045.2	393.8	651.4
Armenia	julio/junio	184.0	39.0	223.0	299.0	152.0	29.0	123.0
Azerbaiyán	julio/junio	716.0	16.0	732.0	597.0	710.0	25.0	685.0
Bangladesh	julio/junio	1 825.5	534.5	2 360.0	2 477.0	2 558.8	358.3	2 200.5
Bhután	julio/junio	50.8	3.2	54.0	71.0	71.0	3.1	67.9
Camboya	ene./dic.	66.6	51.5	118.1	105.0	0.0	0.0	0.0
China 2/	julio/junio	9 929.4	70.6	10 000.0	9 300.0	9 300.0	85.0	9 215.0
Corea D.P.R.	nov./oct.	451.0	1 104.9	1 555.9	1 359.0	1 145.0	1 044.0	101.0
Filipinas	julio/junio	4 533.5	249.5	4 783.0	4 900.0	4 900.0	68.2	4 831.8
Georgia	julio/junio	443.0	100.0	543.0	505.0	494.0	18.0	476.0
India	abril/marzo	11.5	216.1	227.6	380.0	380.0	165.4	214.6
Indonesia	abril/marzo	6 498.0	223.0	6 721.0	9 304.0	9 304.0	218.7	9 085.3
Iraq	julio/junio	4 326.1	3.9	4 330.0	3 590.0	3 590.0	819.9	2 770.1
Kirguistán, Rep. de	julio/junio	196.0	89.0	285.0	161.0	135.0	7.0	128.0
Laos	ene./dic.	24.2	23.8	48.0	37.0	0.3	0.3	0.0
Maldivas	ene./dic.	38.0	0.0	38.0	38.0	15.9	14.6	1.3
Mongolia	oct./sept.	197.8	59.5	257.3	238.0	238.0	0.0	238.0
Nepal	julio/junio	99.0	6.0	105.0	100.0	100.0	0.7	99.3
Pakistán	mayo/abril	228.4	178.7	407.1	380.0	380.5	55.1	325.4
Siria	julio/junio	1 434.4	12.7	1 447.1	1 917.5	1 917.5	6.6	1 910.9
Sri Lanka	ene./dic.	979.5	83.5	1 063.0	1 040.0	366.3	23.5	342.8
Tayikistán	julio/junio	440.0	202.0	642.0	486.0	577.0	140.0	437.0
Turkmenistán	julio/junio	46.0	8.0	54.0	58.0	60.0	0.0	60.0
Uzbekistán	julio/junio	521.0	49.0	570.0	320.0	374.0	118.0	256.0
Yemen	ene./dic.	2 389.4	112.6	2 502.0	2 435.0	798.1	126.2	671.9
AMÉRICA CENTRAL		2 933.9	210.9	3 144.8	3 275.0	3 274.9	227.2	3 047.7
Cuba	julio/junio	1 711.4	25.4	1 736.8	1 775.0	1 775.0	1.2	1 773.8
Haití	julio/junio	456.8	94.0	550.8	625.0	625.0	143.8	481.2
Honduras	julio/junio	523.3	33.3	556.6	602.0	602.0	25.7	576.3
Nicaragua	julio/junio	242.4	58.2	300.6	273.0	272.9	56.5	216.4
AMÉRICA DEL SUR		726.9	69.4	796.3	860.0	860.0	74.9	785.1
Ecuador	julio/junio	726.9	69.4	796.3	860.0	860.0	74.9	785.1
OCEANÍA		420.0	0.0	420.0	401.0	27.2	0.0	27.2
Islas Solomón	ene./dic.	26.0	0.0	26.0	26.0	0.0	0.0	0.0
Kiribati	ene./dic.	8.0	0.0	8.0	8.0	0.0	0.0	0.0
Papua N. Guinea	ene./dic.	355.0	0.0	355.0	336.0	27.2	0.0	27.2
Samoa	ene./dic.	19.0	0.0	19.0	19.0	0.0	0.0	0.0
Tuvalu	ene./dic.	1.0	0.0	1.0	1.0	0.0	0.0	0.0
Vanuatu	ene./dic.	11.0	0.0	11.0	11.0	0.0	0.0	0.0
EUROPA		1 532.2	144.8	1 677.0	1 619.0	1 619.0	111.6	1 507.4
Albania	julio/junio	323.7	39.3	363.0	383.0	383.0	27.2	355.8
Belarús	julio/junio	577.0	0.0	577.0	579.0	579.0	0.0	579.0
Bosnia y Herzegovina	julio/junio	375.4	104.6	480.0	400.0	400.0	84.4	315.6
Macedonia, ex RY de	julio/junio	256.1	0.9	257.0	257.0	257.0	0.0	257.0
TOTAL		75 134.2	6 111.9	81 246.1	82 328.4	71 416.5	7 396.4	64 020.1

FUENTE: FAO

1/ Incluye todos los países con déficit de alimentos, con rentas per cápita inferiores al nivel aplicado por el Banco Mundial para determinar la elegibilidad para la ayuda de la AIF (es decir, 1 435 dólares EE.UU. en 2001) y que deben ser prioritarios en la asignación de la ayuda alimentaria, según las orientaciones y criterios por el CPA. 2/ Incluye las necesidades de importación de la provincia de Taiwán. 3/ Aunque no sea un país con bajos ingresos y déficit de alimentos, ha sido incluido por causa del elevado déficit de alimentos que está enfrentando en estos 2 últimos años.

NECESIDADES DE IMPORTACIÓN DE CEREALES DE LOS PAÍSES CON BAJOS INGRESOS Y DÉFICIT DE ALIMENTOS 1/
b) Estimaciones para 2003/04 (miles de toneladas)

PAÍS	Año de mercadeo	2002/03			2003/04			
		Importaciones efectuadas			Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Situación actual de las importaciones		
		Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda		Total compras comerciales y ayuda	Ayuda alimentaria asignada o enviada	Compras comerciales
ÁFRICA		21 084.5	1 230.0	22 314.5	20 405.0	1 722.3	579.0	1 143.3
África del Norte		15 974.0	15.4	15 989.4	14 353.0	681.1	5.5	675.6
Egipto	julio/junio	11 809.4	11.0	11 820.4	11 900.0	648.4	5.5	642.9
Marruecos	julio/junio	4 164.6	4.4	4 169.0	2 453.0	32.7	0.0	32.7
África oriental		1 700.7	139.3	1 840.0	2 350.0	82.6	82.6	0.0
Kenya	oct./sept.	1 026.5	83.5	1 110.0	1 610.0	38.1	38.1	0.0
Somalia	ago./julio	304.3	15.7	320.0	310.0	16.2	16.2	0.0
Tanzania	junio/mayo	369.9	40.1	410.0	430.0	28.3	28.3	0.0
África austral		3 409.8	1 075.3	4 485.1	3 702.0	958.6	490.9	467.7
Angola	abril/marzo	566.6	223.9	790.5	709.0	173.2	134.4	38.8
Lesotho	abril/marzo	192.0	41.7	233.7	321.0	62.9	11.8	51.1
Madagascar	abril/marzo	204.9	46.1	251.0	383.0	83.4	35.7	47.7
Malawi	abril/marzo	450.1	223.7	673.8	64.0	2.8	2.3	0.5
Mozambique	abril/marzo	655.5	94.7	750.2	744.0	230.8	129.8	101.0
Swazilandia	mayo/abril	92.1	12.8	104.9	128.0	38.9	10.3	28.6
Zambia	mayo/abril	296.3	138.7	435.0	66.0	28.7	12.0	16.7
Zimbabwe 3/	abril/marzo	952.3	293.7	1 246.0	1 287.0	337.9	154.6	183.3
ASIA		33 775.2	2 511.8	36 287.0	36 548.0	3 461.1	1 543.2	1 917.9
Afganistán	julio/junio	651.4	393.8	1 045.2	392.0	23.5	23.5	0.0
Armenia	julio/junio	123.0	29.0	152.0	211.0	25.8	25.8	0.0
Azerbaiyán	julio/junio	685.0	25.0	710.0	644.0	14.1	5.8	8.3
Bangladesh	julio/junio	2 200.5	358.3	2 558.8	2 325.0	24.5	24.5	0.0
Bhután	julio/junio	67.9	3.1	71.0	59.0	0.0	0.0	0.0
China 2/	julio/junio	9 215.0	85.0	9 300.0	10 800.0	570.6	21.8	548.8
Filipinas	julio/junio	4 831.8	68.2	4 900.0	4 600.0	410.5	114.0	296.5
Georgia	julio/junio	476.0	18.0	494.0	580.0	77.6	59.8	17.8
India	abril/marzo	214.6	165.4	380.0	300.0	195.0	194.9	0.1
Indonesia	abril/marzo	9 085.3	218.7	9 304.0	8 940.0	1 104.9	167.9	937.0
Iraq	julio/junio	2 770.1	819.9	3 590.0	3 444.0	774.8	774.8	0.0
Kirguistán, Rep. de	julio/junio	128.0	7.0	135.0	187.0	0.0	0.0	0.0
Mongolia	oct./sept.	238.0	0.0	238.0	248.0	24.5	24.5	0.0
Nepal	julio/junio	99.3	0.7	100.0	100.0	0.0	0.0	0.0
Pakistán	mayo/abril	325.4	55.1	380.5	2 000.0	0.1	0.1	0.0
Siria	julio/junio	1 910.9	6.6	1 917.5	950.0	109.4	0.0	109.4
Tayikistán	julio/junio	437.0	140.0	577.0	336.0	23.7	23.7	0.0
Turkmenistán	julio/junio	60.0	0.0	60.0	58.0	0.0	0.0	0.0
Uzbekistán	julio/junio	256.0	118.0	374.0	374.0	82.1	82.1	0.0
AMÉRICA CENTRAL		3 047.7	227.2	3 274.9	3 290.0	381.2	115.7	265.5
Cuba	julio/junio	1 773.8	1.2	1 775.0	1 830.0	100.3	0.0	100.3
Haití	julio/junio	481.2	143.8	625.0	590.0	89.1	44.3	44.8
Honduras	julio/junio	576.3	25.7	602.0	630.0	118.7	45.8	72.9
Nicaragua	julio/junio	216.4	56.5	272.9	240.0	73.1	25.6	47.5
AMÉRICA DEL SUR		785.1	74.9	860.0	875.0	20.6	5.3	15.3
Ecuador	julio/junio	785.1	74.9	860.0	875.0	20.6	5.3	15.3
EUROPA		1 507.4	111.6	1 619.0	1 719.0	2.9	2.9	0.0
Albania	julio/junio	355.8	27.2	383.0	384.0	2.9	2.9	0.0
Belarús	julio/junio	579.0	0.0	579.0	568.0	0.0	0.0	0.0
Bosnia y Herzegovina	julio/junio	315.6	84.4	400.0	510.0	0.0	0.0	0.0
Macedonia, ex RY de	julio/junio	257.0	0.0	257.0	257.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL		60 199.9	4 155.5	64 355.4	62 837.0	5 588.1	2 246.1	3 342.0

FUENTE: FAO

véase notas en la página precedente.

INDICE

	Página
Países afectados.....	2
Situación de los cultivos y del suministro de alimentos	3
Informes por países	7
África del norte	7
África occidental.....	8
África central.....	13
África oriental.....	15
África austral.....	19
Asia.....	23
América central	33
América del sur	36
Europa	38
América del norte	43
Oceanía.....	44
 Cuadros Resumidos:	
Necesidades de importación de cereales de los PBIDA	
(a) para 2002/03 ó 2003.....	45-46
(b) para 2003/04	47

DEFINICIONES:

"Perspectivas desfavorables para las cosechas actuales": Se refieren a las perspectivas de un déficit de producción de las cosechas actuales como consecuencia de una reducción de la superficie plantada y/o de condiciones atmosféricas negativas, plagas o enfermedades de las plantas u otras calamidades, que indican la necesidad de una vigilancia estrecha de los cultivos durante el resto del período vegetativo.

"Déficit de suministros de alimentos de la actual campaña comercial que requiere una asistencia externa excepcional ": Se refiere a un déficit excepcional de los suministros totales o a un déficit localizado como consecuencia de pérdidas de cosechas, desastres naturales, interrupción de las importaciones, trastornos de la distribución, exceso de pérdidas poscosecha, otros estrangulamientos en el suministro y/o un aumento de la demanda de alimentos derivado de los desplazamientos de la población dentro del país o de la afluencia de refugiados. En el caso de un déficit excepcional de los suministros totales de alimentos, es posible que se necesite ayuda alimentaria excepcional y/o de urgencia para cubrir todo o parte del déficit.

"Compra y distribución de excedentes localizados o exportables que requieren ayuda exterior": Se refiere a una situación en la que se necesita trasportar los excedentes excepcionales que existen en una determinada zona a zonas deficitarias del mismo país o a países vecinos, para lo cual se necesita ayuda exterior.

NOTA: El presente informe se prepara bajo la responsabilidad de la FAO, sobre la base de informaciones oficiales y oficiosas. Dado que las condiciones pueden cambiar rápidamente, y que las informaciones pueden no corresponder a la situación actual de los cultivos o del suministro de alimentos, es aconsejable procurarse información adicional antes de tomar cualquier medida. Ningún informe puede ser considerado como expresión del punto de vista del gobierno interesado.

Para cualquier información sírvanse dirigirse al Sr. Henri Josserand, Jefe del Servicio Mundial de Información y Alerta, Dirección de Productos Básicos y Comercio (ESC), FAO, Roma (Fax: 0039-06-5705-4495, E-mail: INTERNET: GIEWS1@FAO.ORG).

El presente informe puede consultarse en la World Wide Web de la FAO de la Internet, bajo la dirección URL: <http://www.fao.org/giews/>.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.